

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠	في مصر والسودان
٨٠	في الأقطار العربية
١٠٠	في سائر الممالك الأخرى
١٢٠	في العراق بالبريد السريع
١	نمن العدد الواحد

*
الأعلانات يخضع عليها مع الإدارة

المجلة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistiqueصاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها الشئول

احمد حسن الزيات

*
الإدارةبشارع الساحة رقم ٣٩
بالقاهرةتليفون رقم ٤٢٣٩٠
٤٠٥٣٠

السنة الثانية

« القاهرة في يوم الاثنين ٢٧ رجب سنة ١٣٥٣ — ٥ نوفمبر سنة ١٩٣٤ »

العدد ٧٠

يا هادى الطريق جرت !!

ذلك هتاف الأمة الخيرية ، يتجلجل في صدرها المكظوم
كلما بهرتها الشدائد ، وأجهدتها الفأوز ، وفدحتها الضحايا ،
ووقف بها الغروب ، ودازت ببعورها في معامى الفضاء فلا تبتين
نتماً لطريق ، ولا تتعرف وجهاً لغاية
يا هادى الطريق جرت !!

ذلك صراخ القافلة الكروية ، تحبب منذ طويل في مجاهل
الأرض ، وخوادع السبل ، وأدلائها الفؤاة يلتمسون زادها مع
الوحش ، ويقتسمون مالها مع المغير ، ويستمنون ضلالها مع
الحوادث ، حتى قطعوها عن ركب الانسانية ، وتركوها في
مطاوى التيه تنفق جهدها على غير طائل ، وتنفد قصدها من
غير أمل

يا هادى الطريق جرت !!

ومن يستطيع اليوم أن يعرف هذا الهادى بالنداء ، أو يخصصه
بالوصف ، أو يأخذه بالتبعية ؟ لقد تعدد الهداة في هذه القافلة !
واختلفت الشياطين بين هؤلاء الهداة ، فتنازعوها الزعامة ، وتجادبوا

فهرس العدد

صفحة	
١٨٠١	يا هادى الطريق جرت : أحمد حسن الزيات
١٨٠٣	لجنة التأليف والترجمة والنشر : الأستاذ أحمد أمين
١٨٠٥	ذيل القصة : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١٨٠٩	الشيخ علي يوسف : الأستاذ عبد العزيز البصرى
١٨١٢	كيف كنت حلاقاً : الأستاذ ابراهيم عبدالقادر المازنى
١٨١٥	نثر الحرب الجديدة : الأستاذ محمد عبد الله عنان
١٨١٨	عودة : جورج وغريس
١٨٢١	خالد بن الوليد : الفريق طه باشا الهاشمى
١٨٢٤	وفى وتناكر : يوسف جوهر عطية
١٨٢٥	الرواية المسرحية : أحمد حسن الزيات
١٨٢٨	أبو القاسم الشابي : حسن سياله
١٨٣١	على قبر الفردوسى (تصية) : الدكتور عبد الوهاب عنان
١٨٣٢	البريد الأدبى — السيد القضى ، الأدب الوجودى ، عيد اللغة الألمانية ، فى الاكاديمية الفرنسية
١٨٣٤	ورقة الصيب (قصة) : الأستاذ محمد سعيد الريان
١٨٣٧	الشاعر والوردة : على محمد أحد
١٨٣٨	فى التربة (كتاب) : الأستاذ الحقيف
١٨٣٨	الألمان الضامة (كتاب) : »
١٨٣٩	الانشاء التليسى (كتاب) : ز. ن. م.
١٨٤٠	دير الريان همرشد (كتاب) : ز. ن. م.

تعليم البنت . فكان لنا من ذلك الوضع القلوب رجال يجرون في عنان مع علماء الغرب ، بل وربما طالوهم في حذق اللغات وتلون المعرفة ؛ ولكن كثيراً منهم يتخلون من أخلاق الرجولة خلوا البيت من الأم الصالحة ، والمدرسة من المربي القادر ، فتخونهم الكفاية عند التطبيق ، وتخدلم الشجاعة عند العمل ، ويفارقهم الضمير عند الواجب ، فلا يبقى إلا الفرائز الحيوانية التي تثب على أموال الناس ، وتصدى على حقوق الشعب ، وتبشخدم السلطان العام في مساعدة الصديق ومكايده العدو ومناوئة الخصم ! . . .

وليت غريزة الحياة بقيت فيما على حال الفطرة ؛ إذن لعلنا ما تعلم العمل من قوام العمل ، وفهمنا ما تفهم النحل من نظم الجماعة ، وسرنا على نور الله لا نعمة في ظلام ، ولا نستر في غواية

إن بعض الأمم الإسلامية أقل منا عدداً ، وأرق ثروة ، وأضيق ثقافة ، وأحدث مدمية ما في ذلك شك ، ولكن غرائزها الأصيلة لم يزيها ذل الرق السياسي ، وخلاتها النبيلة لم يشدها زور المدنية الرافدة ، فتمردت على الضمير ، وتصدت على الأجداد ، وقلبت الأخلاق الناشئة في استقلالها ، وقطعت الأيدي الطامعة في استقلالها ، ومشى أبناؤها الأباة على هدى ماضيهم المشرق لا يستكينون لمشورة حليفة ، ولا يستنيون لمعونة أجنبي ، ولا يستجيبون لوساوس الأطماع في مراقق الأمة ومناصب السولة ، حتى انخرلت عنهم التهم ، وغفلت عنهم الفتن ، واستوثق لهم الأمر أركاناً

ذلك يا قوم ما يهدى له منطلق الطبع ، وصوت التاريخ ، وجعقيرة الجنس ، أما هذا الذي نحن عليه فلا يمكن أن يؤدي إلا إلى الذي نحن فيه . فتداركوا إفلاس المدرسة ، وفشل السياسة ، وفوضى الحكم ، بايقاظ الضمير النافذة ، واستخدام الكفايات العاطلة ، واستلهاهم هذا الشعب المجيد الذي عودته عناية الله أن يموت ولا يضل ، ويُعذب ولا يذل ، ويحارب ولا يستكين

محمد حسن الزيات

الأزمة . فأخرجنا هذا مر مذهب إلى مذهب ، وصرفنا ذلك من مطب إلى مطب ، حتى إذا انكشفت عن عيوننا أغطية الغفلة ، وجدنا أنفسنا بعد اجهد الجاهد ، ندور حول الموقف الذي كنا فيه ، أو نرجع إلى الموضع الذي فصلنا عنه !

على هذه القيادة المتضاربة الأفيئة رجسنا التهمري زهد ثمانين سنة : رجسنا إلى العهد الذي كنا نهدده الدستور فيه على هوى السلطان المطلق ، وندريب القانون على مصارعة العرف الغالب ، ونعلم الشعب الأجير معنى الأمة المالكة ؛ ولتينا عدنا إلى ذلك العهد بأخلاقه وروحته ! قصد كنا على قلتنا أعزة ، وعلى باقتنا أعمى ، وعلى جرستنا أعلم بالخير وأنهم لمعنى المجتمع . كنا نتواصى على الصبر ، نتعاون على البر ، ونتهادى صنائع المعروف ، ونحفظ وحدة الأسرة بالحجب ، وسلطان التولية بالطاعة ، وحقوق الله بالورع ، فما كان منا من يخون الأمانة ، ويسرق الأمة ، ويتكفى على النقيصة ، ويتحمل على الخبث ، ويتجر بالدين ، ويتخذ عدو وطنه ولياً ، ويمتدح خطة غاصبه شريعة ! ولكننا وأسقاء ، بمد هبة مصطفى ، ونهضة سعد ، وجهاد نخبة عشر عاماً ، تمكن فيها السلطان ، واستبخر العزبان ، وازدهر العلم ، وتولد النبوغ ، وتوحد الشعب ، وتكون الرأي ، تصاب بهبه الكعبة الشديدة ، فنمودنا قاضين ما أبرم خاسرين ما ضم

اللهم إن النبل لا يزال يفيض ، وإن الوادي لا يزال يُنبث ، وإن الشمس التي أنصبت أذهان القراعين لا تزال تشع ، وإن الأيدي التي غرست أولى الحضارات على العدوتين لا تزال تعمل ، فما بالنا اليوم يتقدم الناس وتأخر ، وتتحدر الشعوب الضعيفة ونحن لا نتحرر ؟

دع عنك ما يقال من كلب الاختلال ، وقد الاستقلال ، وتجننى البول ، فإن ذلك كله غرض من أعراض العلة الدخيلة الويلة وهي انحلال الخلق . وانحلال الخلق في دهرنا الحديث جاء جرثومته أننا غنينا بالتعليم قبل التربية ، وتعلمنا الاثن قبل

لجنة التأليف والترجمة والنشر نبذة تاريخية

للأستاذ أحمد أمين
رئيس اللجنة

في سنة ١٩١٣ كان في مدرسة المعلمين العليا بدرب الجميزة طائفة من الشباب تمتلئ نفوسهم بغيرة على العالم الإسلامي ، ويطلون التفكير في وسائل إصلاحه والنهوض به ، ألف بين أفرادها الشعور بالألم من موقف الشرق وخوله ، والاعمان بوجوب العمل على تنبيهه والأخذ بيده ورفع مستواه ؛ وقد نبت هذه الفكرة عندهم على أثر حرب البلقان ، ومطالعتهم في كتب تثير هذه المآل في النفوس ، أمثال كتاب « طائع الاستبداد » و « أم القرى » للكواكبي

فكانوا يجتمعون اجتماعات متعددة للبحث في وضع خطط لما يتوون القيام به من أعمال ، يجتمعون أحياناً في مدرسة ، وأحياناً في منزل ، وأحياناً في مسجد الجزيرة عقب ترويضهم ، وأحياناً يسافرون إلى بلد أحدهم في الأجازة ، وأحياناً يفرون من العمران ويجتمعون في الصحراء

وكانوا يبادلون الرأي في مختلف الوسائل ، وينحون في ذلك مناهي مختلفة ، فمنهم من كان يميل إلى تركيز كل الجهود في الإصلاح الديني ويرى أنه هو الوسيلة الوحيدة لرق العالم الإسلامي ، ومنهم من كانت تقلب عليه النزعة إلى الإصلاح الاجتماعي بأوسع معانيه — وكانت الآراء في ذلك تتشعب ، وتذهب المناقشات بينهم كل مذهب

وهناك في « زاوية البقل » في أحد اجتماعاتهم اعترموا تكوين لجان منهم للقيام بأعمال مختلفة ، إحداها « للتأليف والترجمة والنشر » ، وهذا هو السبب في تسميتها « لجنة » لا جمعية ولا غيرها

وفي هذه الأثناء اتصلوا ببعض إخوانهم في مدرسة الحقوق فساهمهم هذه الأفكار وتطوعوا للعمل لها وبذل الجهد في تنفيذها ؛ وكان من أظهر أفراد هذه الجماعة ، وأول الداعين إلى هذه الأفكار ، وأشدهم حماساً ونشاطاً ، الطلبة : محمد أحمد

الغبراي ، وأحمد عبد السلام الكرداني ، ومحمد عبد الواحد خلاف ، وأحمد زكي ، وحسن مختار رسمي ، ويوسف أحمد الجندي ، ومحمد فريد أبو حديد ، ومحمد عبد الباري

فلما تخرج أكثر هؤلاء من مدرستي المعلمين والحقوق سنة ١٩١٤ وسنة ١٩١٥ عقدوا النية على أن يتموا رجالاً ما بدأوا به طلبية ، واتصل بهم إذ ذاك بعض إخوانهم ممن يعملون ميلهم ويشعرون شعورهم ، ومن هؤلاء : محمد كامل سليم ، وأمين مرسي قنديل ، وعبد الحميد العبادي ، ومحمد بدران ، وعبد الحميد فهمي ، ومحمد صبري أبو علم ، وأحمد أمين

ليس المقام الآن مقام ما فكروا فيه من مشروعات أخرى ، وما عملوا فيها ، وما آلت إليه ، إنما المقام الآن للجنة التأليف ؛ فقد أكثر هؤلاء الأعضاء من ذكر التأليف والترجمة والنشر ، وأملوا أن تقوم جماعتهم بهذا العمل ، وأن يتسع نطاقها ، فيكون لهم مكتبة ومطبعة ، ومدرسة نموذجية ، ومجلة ، وأن تكون لهم كتب في مختلف العلوم والفنون تناسب جمهور المعلمين في جميع مراحل التعليم

وكان أول ما عملوا أن عهدوا إلى الأستاذين أحمد زكي وأحمد عبد السلام الكرداني تأليف كتاب في الكيمياء للمدارس الثانوية ، وإلى الأستاذ محمد أحمد الغبراي تأليف كتاب في الطبيعة ، وإلى الأستاذين محمد خلاف وعبد الحميد فهمي تأليف كتاب في الحساب ، وإلى الأستاذين محمد كامل سليم ومحمد بدران تأليف كتاب في الجغرافيا . وقد نفذت كل للشرورات ماعدا الثاني منها أملا هذه الآمال ، وكوّنوا هذه اللجان ، ووضعوا مشروع هذه الأعمال ، وليس لديهم مال يستعينون به على أغراضهم ، ولكن كان لهم أمل قوي ، وعزيمة ثابتة ، وإخلاص لبق ، وحسبهم من هذا غنى

في هذا الحين بدأت اللجنة في عمل قانون لها وعهدت إلى الأستاذ حسن مختار رسمي بوضعه

واجتمع الأعضاء سنة ١٩١٥ بالمدرسة الأعدادية بالعباسية لأن كثيراً من أعضاء اللجنة كانوا مدرسين بها ، فقرأوا القانون وأدخلوا عليه بعض تمديدات وانتخبوا أعضاء مجلس الإدارة ، وبدأ الأعضاء يدفع كل منهم عشرة قروش في الشهر ، ثم جمعت مالية اللجنة أسهماً لكل منهم خمسة وخمسة وعشرون المثل

للجنة - ولم يكن يزيد عدد الأعضاء إذ ذاك على خمسة عشر عضواً
بدأت اللجنة عملياً بأن وضع الأستاذان أحمد زكي وأحمد
الكردي كتابهما في الكيمياء في جزأين فمهد في قراءته وتقدمه
للأستاذين محمد خلاف ومحمد النمراوى، وكان من أجل المناظر
اجتماعهم وعملهم؛ فقد استأجروا شقة خاصة في منزل أحدهم
أعدها لهم أولهم، وظلوا يجتمعون ليل نهار يقرأون وينقدون
ويراجعون إلى أن يدركهم الملل فناموا وقد بلغ منهم الجهد، حتى
إذا أتوه بعد عناء قدموه للطبع، ولم يكن في اللجنة ما يكفي
للاتفاق عليه، فافترضت اللجنة من بعض الأعضاء ما يكفي لذلك
لم يكن في مال اللجنة ما يكفي أيضاً لاستئجار مكان خاص،
فكان مجلس الإدارة يجتمع في بيت أحد الأعضاء، وأكثر
ما كان ذلك في بيت عبد الحميد أفندي المبادئ بالحليمة، أو بيت
محمد أفندي خلاف كذلك - وأحياناً يجتمعون في مقهى قل
زواره - ولما أنشئت نقابة المعلمين استأذنتها اللجنة في أن
تجتمع فيها فأذنت، وكانت الجمعية العمومية لها تتمتع في إحدى
المدارس الأهلية كالأعدادية، ووادي النيل

كذلك لم تكن تستطيع أن تستأجر مكاناً تخزن فيه كتبها،
فكان كل مؤلف يخزن كتابه في بيته، ويبيع منه ما طلب،
ويعمل حساباً بنفسه ويقدمه للجنة

ثم اتفقت اللجنة مع مكتبة أن تودع فيها كل كتبها في نظير
خصم أكبر على ما يباع - وكان أحد الأعضاء يتولى حساب
اللجنة على طريقة ساذجة بسيطة. وقد كانت هذه الأعمال كلها
مما يعرض اللجنة للضياع والانحلال لولا ما ملئ به أعضاؤها
من صدق وإخلاص وثقة

أخذت اللجنة بعد ذلك تنمو تدريجاً فزاد أعضاؤها حتى
بلغوا الآن بضماً وسبعين، وزاد إنتاجها، واتسع عملها، وكثر
مالها، فأنشئت لها مركزاً، وكان أول ما فعلت ذلك أنها استأجرت
مكاناً في شارع الأمير يوسف بالحليمة القديمة بثلاثة جنيهات
شهرياً أخذته مخزناً ومكاناً للإدارة، ثم انتقلت منه إلى مكان في
شارع غيط الودة، ثم إلى مكان في شارع البدوي، ثم في شارع
الساحة، ثم في مكانها الحالي. ونظمت دقارتها واستخدم لها
العمال ليقوموا بحسابها على الطراز الحديث

ومما يلاحظ أنها بدأت أول أمرها بالكتب المدرسية

لرواجها، وتشكون دعامة مالية لها، ثم توسعت بعد ذلك فلم تترك
ما طبع متى وثقت به من الناحية العملية، ولو كان الكتاب
كتاب الخالص كما فعلت في ترجمة كتاب الأخلاق لأرسطو،
والبصريات

كما يلاحظ أن أكثر أعضائها وأوفرهم إنتاجاً كان من
المعلمين، لأن طبيعة عملهم جعلتهم أكثر اتصالاً بالكتب،
وميلاً إلى تأليفها أو ترجمتها

وقد ساعدت اللجنة على رواج كتبها الثقة التي تمنحها الجمهور
لإياها مقابل ما تبذله من جهد في التدقيق فيما تنشر، فليست
تخرج كتاباً إلا بعد أن يمر على لجنة مختصة تنظر فيه بأمان،
وتقدم تقريراً عنه بصلاحيته، أو تقترح إدخال إصلاح عليه غير
مبالية كثيراً برواج الكتاب أو عدم رواجه متى وثقت أن
الكتاب يخدم العلم ويحقق غرضها، ويفيد ولو الخالص

ومنذ أربعة أعوام سمحت اللجنة لدى وزارة المعارف أن تمنحها
مبلغاً من المال للأستعانة به على تأليف الكتب القيمة وترجمتها
ونشرها. إذ كان هذا العمل من أهم الأعمال التي يصح أن تقوم
بها وزارة المعارف

وكان لبعض أعضاء اللجنة السمي المشكور في أن مجلس
النواب طلب من وزارة المعارف أن تمنح اللجنة مقداراً من المال
لهذا الغرض. كما كان لبعضهم سمي مشكور آخر في إجابة وزارة
المعارف له

وألفت وزارة المعارف لجنة من الأستاذين سكرتير عام الوزارة،
والأستاذ مصطفى عبدالرازق، ورئيس اللجنة، للنظر في المال الذي
تقرره الوزارة، وكيفية صرفه، والكتب التي ينفق عليها هذا
المبلغ

وقد منحت الوزارة اللجنة ألف جنيه في ثلاثة أعوام متوالية
أنفقت منها على طبع كتاب فتح العرب لمصر، والنجوم في
مسالكها، والجزء الأول من السلوك للعقريزي، ولا تزال مستمرة
في إخراج الكتب القيمة كلما تجمع لها شيء من المال

فلوزارة المعارف الشكر على هذه الثقة كما للأعضاء الذين سموا
هذا السمي الشكر على ما سموا

وأخيراً وبعد عشرين سنة من حياتها يحق للجنة أن تغف

قصّة زواج

ذيل القصة

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

الصَّهْرُ وَالْحَسَبُ، وجاءه الفنى يَطْرُقُ بابَه — ما باله يرذ كل
ذلك وَيُخْزِي ابنتَه رجل فقير تبيسُ في داره بأسوا حال ؛
وكيف تَنْقُلُ هُمَهُ وَتَبْطُؤُ وتَموتُ إِذَا كان الدرُّ والجوهرُ
والذهبُ والخلافةُ ؛ ثم ينبعثُ وعضى لا يتلكأ عزمُه إِذَا كان
العلمُ والفقرُ والدينُ والتقوى

وانتهى كلام الناس الى الإمام العظيم فلم يَجِبْهُ إِلا من الظن
خَفِيًّا خَفِيًّا ، كأنما هي أقوالٌ حَسِبَها تقال عنه بعد خمسين
وثلاثمائة وألف سنة ، في زمننا هذا ، حين يكون هو في معاني
السما ، ويكون القائلون في معاني الترابِ التَّجِيسُ الذي قَفَضَتْهُ
على الشرق نمالُ الأوربيين . . .

قال الراوى : ولم يستطع أحد من الناس أن يواجه الإمامَ
بشَفَةِ أو بنتِ شفة ، لا مُضِيًّا عليه من قلبه ولا مُوسِعًا ،
حتى كان يومٌ من أيام الجمعة ، وقد مال الناس بعد الصلاة الى
حلقه الشيخُ وَتَقَصَّوْا بعضهم على بعض فقص بهم المسجد ،
وكان إمامنا يُفسرُ قوله تعالى : « وما لنا ألا نتوكل على الله
وقد هدانا سُبُلنا ، وَلَنَصْبِرَنَّ على ما أَدْبَرْنَا . وعلى الله فليتوكل
المتوكلون . »

قال الراوى : فكان فيما قاله الشيخ :

إِذَا هُدِيَ المرءُ سبيلَه كانت السبيلُ الأخرى في الحياة
إما عداً له ، وإما معارضةً ، وإما رداً ؛ فهو منها في الأذى ،
أو في معنى الأذى ، أو عُرْضَةٌ للأذى . لقد وجد الطريق
ولكنه أصاب العقبات أيضاً ، وهذه حالة لا يعضى فيها الوقوف
إلى غايته إلا إِذَا أعانه الله بطيبتين : أو لاها العزمُ الثابت ، وهذا
هو التوكل على الله ؛ والأخرى اليقينُ السنبصر ، وهذا هو
الصبر على الأذى

ومنى عزم الانسان ذلك العزم ، وأيقن ذلك اليقين — تحولت
العقباتُ التي تصده عن غايته فأل معناها أن تكون زيادةً في
عزمه ويقينه ، بعد أن وُضِعْنَ ليكنَّ نقصاً منهما ؛ فترجع
العقباتُ بعد ذلك وإنها لوسائل تُعين على الغاية . وبهذا يبسطُ
المؤمن رُوحه على الطريق ، فما بُدِّئَ أن يغلب على الطريق وما فيها .
وينظر الى الدنيا ينور الله فلا يجد الدنيا شيئاً على سعتها وتناقضها

ذهب الناسُ يميناً وشمالاً فيما كتبناه من خبر الإمام سعيد
ابن المسيب وتزويجه ابنته من طالب علم فقير بعد إذضن بها
أن تكون زوجاً لولى عهد أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان ؛
وقد جعلت قلوبُ بعض النساءِ العصريَّاتِ التعلات تصيح
وتُؤلِّول . . . وحدثنا أديب ظريف أن إحداهن سألت عن
عنوان عبد الملك بن مروان . . .

أفسرها ما ستكتب اليه أنها تقبل الزواج من ولى عهده ؟
على أن للقصة ذيلًا ، فان الطبيعة الأدمية لا عصر لها ، بل هي
طبيعة كل عصر . والفضيلةُ الأنسانيةُ يبدأ تاريخها من الجنة ،
فهى لا تتجدد ولا تزالُ تلوحُ وتحتق ؛ أما الرذيلةُ فأولُ
تاريخها من الطبيعة نعيمها ، فهى لا تتغير ولا تزالُ تظهر
وتستدير .

لما زوج الامامُ ابنته من أبى وداعة وأخذها بنفسه اليه
في يوم زواجه منه ، ومشى بها في طريق حصاهُ عنده أفضلُ
من الدرِّ ، وترا به آكرمُ من الذهب ؛ طارت الحادثةُ في الناس
واستففاض لهم قولُ كثير . « فأما الذين آمنوا فزادتهم إيمانًا
وهم يستبشرون . » وقد قال جماعةٌ منهم : تالله لئن انقطع
الوحىُ فان في معانيه بقيةٌ ما تزالُ تنزلُ على بعض القلوب التي
تُشبه في عظيمها قلوبَ الأنبياء ؛ وما هذه الحادثةُ على الدنيا
إلا نى معنى سورة من السورِ قد انشقت لها السماءُ ونزل بها
جبريلُ يخفقُ على أفئدة المؤمنين خفقةً إيمان .

« وأما الذين في قلوبهم مرضٌ فزادتهم رجسًا الى
رجسهم . » وقال أناسٌ منهم : أما والله لو تهيأ لأحدنا أن
يكون لصاً يسرق أمير المؤمنين أو ابن أمير المؤمنين لركب رأسه
في ذلك ، ما يرده عن السرقة شىء ؛ فكيف عن تهيأ له

إلا سبيله وما حول سبيله ، فهو ماضٍ قَدْماً لا يترادُّ ولا يفتُر ولا يكلُّ ، وهذه حقيقة العزم وحقيقة الصبر جميعاً
ومن ثمَّ لانكون الحياة لهذا المؤمن مهما تقلبت واختلفت —
إلا تنفاذاً من طريق واحدة دون التخبُّط في الطرق الأخرى ،
ثمَّ لا يكون العمرُ مهما طال إلا مدة صبرٍ في رأى المؤمن . وعزيمةُ
النفاد وعزيمةُ الصبر هما الضوء الروحاني القوي الذي يكتسح
ظلمات النفس مما يسميه الناس خمولاً ودعةً وتهاوناً وغفلة
وتخيراً ونحوها

قال : ولكن كيف يُيمان المؤمن على هذه المعجزة النفسية ؟
هنا يتبين إيجازُ الآية الكريمة ؛ فقد ذُكر فيها التوكُّلُ ثلاث
مرات ، وافتتحت به وختمت ، والتوكُّل هو العزم الثابت كما
أوضحنا . وذُكرت في الآية بين ذلك هداية الرء سبيله ؛ وهذه
الإضافة (سبيلنا) تُعِينُ أنها هداية الإنسان الى سبيل نفسه ؛
أى سبيله الباطني الذي هو مناط سعادته في الشعور بالسعادة (١)
ثمَّ ذُكر الصبرُ على أذى الناس ، والأذى لا يقع إلا في حيوانية
الإنسان ، ولا يؤثر إلا فيها . فكان الآية مُصرحةً أن مجاح
المؤمن ونفاذه في الحياة لا يكونان أول الأشياء وآخرها
إلا بثلاث : العزم الثابت ، ثم العزم الثابت ، ثم العزم الثابت .
وأن الصبر ليس شيئاً يُذكر ، أو شيئاً يُجَلِّدُ ، إن لم يكن صبراً
على أذى الحيوانية في أفطع وحشيها ؛ فالروحُ لا تؤذي الروح ،
ولكن الحيوان يؤذي الحيوان . وأن ما يقع من هذه الحيوانية
فيسمى اعتداءً من غيرك ، ويسمى أذى لك ، هو شيء ينبني أن
يجعله العزم نغراً لقوة الاحتمال فيك ، كما جعله البطش نغراً للقوة
عند المعتدي

وبهذا يكون العزم قد فصل بين نفسك الروحية وبين
شخصك الحيواني ، ووهبك حقيقة الشعور ، وصحح بمعاني
روحيتك معاني حيوانيتك ؛ وحينئذ ترى السعادة حق السعادة
ما كان هدايةً لنفسك أو هدايةً بها ، ولو انقلب في الشخص
الحيواني منك أذى وآلماً . ذلك صبرُ أولى العزم من الرُّسل

قال الراوي : وعند ذلك صاح رجل كان في المجلس دسه
عامل الخليفة ، ليسأل الشيخ سؤالاً على مألُ الناس ، يكون

(١) سيأتي في كلام الامام بسط لهذا المعنى

كالتشجيع عليه والتشهير به ؛ وقد مكرَّر العاملُ فاختره شيخاً
كبيراً أعقف ، ليرحم اناس رقةً عظيمة وكبر سنه فلا
يعرضون له بأذى ، ثم ليكون صوته كأنه صوت الدهر من
بعيد . قال الصالح : ذلك أيها الشيخ صبرُ أولى العزم من الرسل ،
أو صبر ابتئيك على مكآزه العيش مع أبي وداعة ، لا يجد إلا رمةً
يُمسك بها الرمنَ عليها وقد كانت النعمة لها ممرضة ، فدفعها
اليه زعمت — لتهلك به شخصها الحيواني ، ونحوك على الله
وألقيت ابتئك في السيم ... ؟

فتربَّد وجهُ الشيخ وأطرق هنيئاته ، ثم رفع رأسه وقال :
أين التكلُّم آتفاً ؟ فارتفع الصوت : هأنذا . قال : ادنُ مني .
فقاعس الرجل كأنما تهيب ما قرط منه . فاستنداه الثانية ؛
فقام يتخطى الناس حتى وقف بازائه ثم جلس ؛ فقرأ الشيخ
قوله تعالى : « وبرزوا لله جميعاً ، فقال الضمفاء للذين استكبروا :
إنا كنا لكم تبعماً ، فهل أنتم مُمنونون عتامن عذاب الله
من شيء ؟ قالوا : لو همدانا الله لهديناكم ، سواء علينا
أجزعنا أم صبرنا ما لنا من محييص »

ثم قال : أيها الرجل ، لا تسمعني بأذُنك وحدها . أرايتك
لو سمعتَ خبراً ليس في نفسك أصلٌ من معناه ، أو وردَ عليك
الخبرُ ونفسك عنه في شغلٍ قد أهمها ، أفكنت تنشطُ له
نشاطك للخبر اجتفت له نفسك أو أصاب هوَى منك أو
رأيتَه موضع اعتبار ؟

قال : لا

قال الشيخ : فإذا سمعت بأذُنك وحدها فأنما سمعت كلاماً
يغرُّ بأذُنك مرراً ، وإذا أردت الكلام لنفسك سمعت بأذُنك
ونفسك معاً ؟

قال : نعم

قال الشيخ : فكلُّ ما لا تنفرد به حاسة واحدة ، بل تشارك
فيه الحواس كلها أو أكثرها — لا يكون إلا موضع اهتمام
لنفس ؟

قال : نعم

قال الشيخ : فمن هنا يكثر الفرح والحزن كلاهما إذا شاركت
فيهما الحواس ، فيأتي كل منهما كثيراً مهما قل ، وتزيد كلُّ
حاسة في اللذة لذة وفي الألم ألماً ، فتعمل النفس في ذلك أعمالاً

قال الشيخ : رأيت إذا كانت الأمان قد وُلِدَ ونشأ وترعرع في قلب المرأة ، ألا يكون هو طفل قلبها ؟

قال : نعم

قال الشيخ : رأيت إذا كانت الحمر عند مد منها شيئاً عظيماً ، وكانت ضرورة من ضرورات وجوده الضعيف المختل ، فلا يستقيم وجوده ولا سفته وجوده إلا بها ، أفيلزم من ذلك أن تكون الحمر من ضرورات صاحب الوجود القوي المنتظم ؟

قال : لا

قال الشيخ : أقولُ قن أنت أن لا بد من آخر لأيام الإنسان ولياليه في هذه الدنيا فينقطع به العيش ؟

قال : نعم

قال الشيخ : أفيتورخ الإنسان يومئذ بتاريخ معدته وما حولها ، أم بتاريخ نفسه وما فيها ؟

قال : بل بتاريخ نفسه

قال الشيخ : فإذا كنت صاحب حرب ، وكنت بطلاً من الأبطال ومبشراً من الساعير ، وأيقنت الموت في المعركة ؛ أليكون الحقيق عندك في هذه الساعة هو الموت أم الحياة ؟

قال : بل الحياة عندئذ وهم وباطل

قال الشيخ : فتصغير في تلك الساعة إلى الحياة لذاتها في خيالك ، أم تفر منها ومن لذاتها ؟

قال : بل الفراق منها ، فإن خيالها يكون خيالاً

قال الشيخ : ففي تلك الساعة التي هي محمراً نفسك وعملاً نفسك ورجاء نفسك ؛ تستشعر اللذة في موتك بطلاً مذكوراً ، أم تحس الكرب والمقت من ذلك ؟

قال : بل أستشعر اللذة

قال الشيخ : إذن فهي كبرياء الروح العظيمة على مادة التراب والطين في أي أشكالها ولو في الذهب

قال : هي تلك ؟

قال الشيخ : إذن فبعض أشياء النفس تمحو في بعض الأحوال كل أشياء الدنيا ، أو الأشياء الكثيرة من الدنيا

قال : نعم

قال الامام : رحمتك الله . كذلك يحيى عندنا أمير المؤمنين

تسحبرها ، فيكون الشيء لصاحبه غير ماهو للناس ، كالصوت الباكي أو الضاحك في لسان طفلك ، تسمعه أنت منه بكل حواسك فإذا أنت سمعت الصوت عينه من لسان رجل في الناس رأيت غير ذلك ، أكنفك هو ؟

قال : نعم

قال الشيخ : فيكون السرور بالفا عجبياً أكثر ماهو بالغ ، حين يجد المال والنبي في الإنسان ، أم حين يجد القوة النفسية وطبيعة المرح والرضى ؟

قال : بل حين يجد في النفس

قال الشيخ : رأيت الإنسان يكون سعيداً بما يتوهم الناس أنه به عني سعيد ، أم بشعوره هو وإن كان بصد فيها لا يتوهم الناس فيه العنى والسعادة ؟

قال : بل بشعوره

قال الشيخ : أفلا توجد في الدنيا أشياء من النفس تكون فوق الدنيا وفوق الشهوات والمطامع ؛ كالطفل عند أمه ، كل ما تعلق به من شيء ووزن به هو لا بغيره ، وكان الاعتبار عليه لا على سواه ، أتعرف أمّاً ترضى أن يذبح ابنها في حجرها لقاء أن يملأ حجرها ذهباً ؟

قال : لا

قال الشيخ : فإذا كانت النفس تشعر أكثر مما ترى ، أفذهب ما تراه فيها تشعر به ، ويكون شعورها هو وحده الذي يلبس ما حولها ويصوره ويصرفه ؟

قال : نعم

قال الشيخ : أتعرف أن لكل نفس قوة من هذا العالم الذي نعيش فيه عالم آخر هو عالم أفكارها وإحساسها ، وفيه وحده لذات إحساسها وأفكارها ؟

قال : نعم

قال الشيخ : أفرايت المرأة إذا صح حبها أو فرحها أو عزمها ، رأيتها تكون إلا في عالم أفكارها ، رأيت كل ما يتصل برغبتها حينئذ يكون إلا من أشياء قلبها لا من أشياء الدنيا ؛ رأيتها لا تعيش في هذه الحالة إلا بالمعاملة مع قلبها الذي لا يأكل ولا يشرب ولا يلبس ولا يجمع المال ولا يريد إلا الشعور فقط ؟

قال : نعم هو ذلك

الحياة في الدرك الأسفل ، وهي باسمها في الوم الأعلى . . . !
وقد روينا عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : « اطَّلَمْتُ
في الجنةِ فإذا أقلُّ أهلها النساء ، فقلت أين النساء ؟ قال :
سَفَلْنَ الأحران : الذهب والزعفران (١) . » أي الطمع في
الغنى والعمل له ، والميل إلى التبرج والحرص عليه

ونفس الأنثى ليست أنثى ، ولكن سَنَانِهَا بذلك التبرج
وذلك الحرص وذلك الطمع - هو يُخصِّصها بخصائص الجسد ،
ويُعطيها من حكمة ، ويُزِيلها على إرادته ؛ وهذه هي المَرْكَةُ ،
فتهبط المرأةُ أكثر مما تملأ ، وتضعف أكثر مما تقوى ،
وتفسد أكثر مما تصلح . إن نفس الأنثى أنثى لرجل واحد ،
لزوجها وحده

رأيتُ أزواجَ النبي صلى الله عليه وسلم فقيراتٍ مَقْتُورَاتٍ
عليهن الرزق ، غير أن كلامهن تبيض بماعى قلبها للمؤمن القوى ،
في دار صغيرة فركتها الأرض . . . ولكنها من ماعى ذلك
القلب كأنها سماء صغيرة مخبئة بين أربعة جدران . لمنهن لم
يبتعدن عن الفنى إلا ليمتدُن عن حماة الدنيا التي لا تكون إلا
في الفنى

أف أف ! أتريدون أن أزواج ابنتي من ابن أمير المؤمنين
فيخزيها الله على يدي ، وأدفعها إلى القصر وهو ذلك المكان
الذي جمع كل أقدار النفس ودينس الأيام والليالي ؛ أه زواجها
رجلاً تعرف من فضيلة نفسها سقوطاً نفسه ، فتكون زوجة
جسمه ومطلقة رُوحه في وقتٍ مما ؟
ألا كم من قصر هو في معناه مقبرة ليس فيها من هؤلاء . . .
الأغنياء رجالهم ونسائهم إلا جيف يُبلى بعضها بعضاً !

(١) هذان ما فتنة النساء في كل دهر ، وهذا الحديث من المعجزات ،
فالذهب كناية عن المال والحلي وما كان من بابها ، أما الزعفران ففيها
المعزة لانها كناية مطلقة فهمها الرب دلالة على الثياب المصبغة ، وفهم
منها نحن كل أنواع زينة النساء ، من الساحق والطور ، إلى (المودة)
التي هي أصباغ منوية لأشكال الثياب . وقد كان العرب يقولون : عمرت
المرأة وجهها إذا طلته بالزعفران ليصفو لونها . ويقولون من ذلك : امرأة
مفمرة ، وتممرت . أي فلتت ذلك (فالزعفران) كاترى كناية تمخل فيها
(البودرة) والأدهان الخنثانة ، وكل ما أفسد وجه المرأة ليفسد حياتها
الاجتماعية . . . وسنضع إن شاء الله مقالاً في التبرج وحقيقته وفلسفته

وابن أمير المؤمنين ، ومُحْيَى المال والغنى ، ولم يكن ذلك عندنا
إلا سعادة . ومن رحمة الله أن كل من هدى سبيله بالدين أو
الحكمة استطاع أن يصنع بنفسه لنفسه سعادتها في الدنيا ، ولو
لم يكن له إلا لقيمات ؛ فان السعة سعة الخلق لا المال ،
والفقر فقر الخلق لا العيش

قال الراوى : ثم إن الامام العظيم التفت الى الناس وقال :
أما إني - عَمِلَ اللهُ - ما زوجت ابنتي رجلاً أعرفه فقيراً أو
غنياً ، بل رجلاً أعرفه بطلاً من أبطال الحياة ، يملك أقوى
أسلحته من الدين والفضيلة . وقد أيقنت حين زوجتها منه
أنها ستعرف بفضيلة نَفْسِها فضيلة نفسه ، فيتجانس الطبع
والطبع ؛ ولا تمسناً لرجل وامرأة إلا أن يُجْبَانِسَ طبعه
طبعها ، وقد علمتُ وعلم الناس أن ليس في مال الدنيا ما يشتري
هذه المجانسة ، وأنها لا تكون إلا هدية قلب لقلب بآتليقان
وَيَسْحَابَان

ثم قال الامام : وأنا فقد دخلتُ على أزواج رسول الله صلى
الله عليه وسلم (١) ، ورأيتهن في دورهن يُقَامِسِينَ الحياة ،
ويعارفين من الرزق ماشح دَرُّه فلا يجي . إلا كالمقطرة بعد
المقطرة ، وهن على ذلك ، ما واحدة منهن إلا هي ملكة من
ملكات الأديبة كلها ، وما فقروهن والله إلا كبرياء الجنة ،
نظرت إلى الأرض فقالت : لا . . . !

بجاهدن مجاهدة كل شريف عظيم النفس ، ثم أن
يكون الشرف أو لا يكون شيء ؛ ويرى الناظر أن مثلهن في
تعب الجهاد ، ويمسكن من أنفسهن غير ما يرى ذلك المسكين -
يمسكن أن ذلك التعب هو لذة النصر بيمينها

كانت أنوثتهن أبداً ساعدة متسامية فوق موضعها
بهذه القناعة وبهذه التقوى ، ولا تزال متسامية صاعدة ، على
حين تنزل المطامع بأنوثة المرأة دون موضعها ، ولا تزال أنوثتها
تنحدر ما بقيت المرأة تطمع ؛ ورُبَّ ملكة جعلتها مطامعُ

(١) توفي سعيد بن المسيب سنة إحدى وتسعين للهجرة أو حولها ،
وكان قد لقي جماعة من الصحابة وسمع منهم ، ودخل على أزواج النبي صلى
الله عليه وسلم وأخذ عنهن ، وكانت متزوجاً ابنة أبي هريرة الصحابي
الجليل ، وعنه أكثر رواجه

٢- الشيخ علي يوسف

للأستاذ عبد العزيز البشري

تمة



ليس بالطويل البائن ولا
بالقصير المتردد ، على أنه كان
الى الطول . يظهر في مرأى
العين تحيلاً هزيلاً ، ولكنه
كان مكتنز اللحم . مستطيل
الوجه ، واسع مساحة الجبهة ،
أزرق العينين ، طويل الهندين
كثيراً ما ترى له في إطاراته ،
نظرة غريبة ساجية . ضيق
الفم ، على أنف في شفتيه

الحراوين شيئاً من الفلظ . تلووه صفرة ما أحسبها من أثر مرض .
وشعر لحيته الدقيقة التمسقة يميل الى الشقرة . رقيق الصوت لينه
إذا تحدث ، فاذا رفع صوته ضمير بعض الضمور ، وتسليخ بعض
التسليخ ، فلم يكن من تلك الأصوات التي تصلح للخطابة

قال الراوى : وضع الناس لحامة صغيرة قد جئحت من
الهواء فوقت في حجر الشيخ لاذة به من مخافة ، وجعلت
تدفع بجناحها وتضطرب من الفزع ، ومرت الصقر على أرضها
وقد أهوى لها ، غير أنه تمطر وسرق في الهواء إذ رأى الناس
وتناولها الامام في يده وهي في رجفتها من ذلولة الهواء ،
وكانت كالمروس مسرولة قد غاب ساقها في الريش ، وعلى
جسمها من الألوان تنمة وتجبير ، ولها روح العروس الشابة
يهدونها الى من تكره ، ويرفونها على قاتلها الذي يدهى زوجها
وأدناها الشيخ من قلبه ، ومسح عليها يده ، ونظر في
الهواء نظرة وهو يقول : تجوت تجوت يامكينة !

مصطفى صادق الرافعي

لنظا

وكان بمد رجلاً شديد العقل ، قوى النفس ، حديد العزم ،
واقر الشجاعة . لا تتماظمه قوة خصم بالفة ما بانته قوة ذلك
الخصم وبأسه . وإذا تمدها متحدة ركب رأسه في نضاله لا يبالي
أين يقع المصير ، وصح فيه قول الشاعر :

إذا هم ألقى بين عينيه عزمه

وتكسب عن ذكر المواقب جانباً

وأذكر أنني مضيت إليه مرة في صحب لي من خلصانه ،
وسألناه أن يترفق بالمؤيد ، فلقد تظاهر عليه خصومه ، وألبوا
الجمهرة عليه ، وأذكوا عليه حماسة الشيايب في رأى له قد لا يحسن
فهمه العامة ، ولا يسترجم اليه طموح الشباب . فأصنى الينا وأحسن
الأصغاء ، وترك كل واحد منا يقول ما عنده ، حتى إذا اتهمنا
ونحن على الظن بأنه نازل عند رأينا ، عادل إلى ما سألنا ، فاذا هو
يرتج في هلمه ارتجاجة عنيفة ، ويقول في قوة وفي عزم حديد :
« والله لا يعنيني أن يكون الناس جميعاً في صف واحد ، وأنا والحق
الذي أعتقد بازائهم في صف واحد » . وتركناه ونحن نرى
منحدر المؤيد بطنيين الخصومة يوماً بعد يوم !

ولقد كان الشيخ على ، رحمة الله عليه ، رجلاً متمكناً من
نفسه حقاً ، ولقد كان مما يشاع عنه ، ولعل خصومه هم مبعث
هذه الاشاعة ، أنه كان يقول : أنا لا أبالي أن أخسر هذا البلد ،
ففي إمكانى أن أعود فأكسبه بثلاث مقالات . . . !

ولقد عاشرت الرجل ما عاشرته ، واستمكن ما بيننا من
الود والالاف الى الحد الذي يعنى على الاعتقاد بأنه ما كان يخفى
عني شيئاً حتى من نجوى نفسه في الأسباب العامة . وشهد الله
ما سمعت منه قط هذا الكلام ، ولا أية عبارة أخرى يمكن أن
تؤدى معناه

ولكن مع هذا لقد كان هذا هو الواقع ، أعني الواقع من حاله
لا من مقاله : فاني لا أعرف رجلاً سياسياً عظيماً كان أقل الناس
أنصاراً وأكثرهم خصوماً كما كان الشيخ على يوسف . وخصومه ،
على كثرتهم ، لقد كانوا من جميع الطبقات ، وكانوا من جميع
الهيئات ، وانهم ليحيطون به إحاطة الطوق من كل جانب ، وكلهم
عامل على إسقاطه ، جاهد ما امتد به الجهد في هدم المؤيد ،
مذكراً عليه الأتلام والألسن من كل ناحية ، تدمغه بتهمة الخيانة

على الشيخ على يوسف ، ويُتلون أعناقهم نحو المؤيد ، شاخصةً
أبصارهم ، مرهفةً آذانهم ، معلقةً في انتظار ما يقول الشيخ
أنفاسهم . فإذا التزم الجبار ينسب على فريسته من عدوان العادين
وثبته ، فلا يزال يوسمها تمزيقاً بمخلبه ، وضغماً بأنيبه ، حتى
ما يدعها إلا (أعظماً وجلوداً)

نعم ، لقد كان يقول الشيخ على فيروى كل غلة ، ويشقى
كل غلة ، ويعلو ببطوة فله حتى ما ينتهي منهاه في ذاك أحد .
والناس طرأ لهذه النصرة بين مهال وبين مكبر ! . هذه كانت
قدرة الشيخ القادرة ، وهذه كانت قوته البقرية النادرة . وهذه
مقالته في أعقاب حادثة دنشواي ما برحت ترن في آذان من
قرأوها إلى الآن

وإني لأذكر له حادثاً طريفاً في هذا الباب :

فشت الفاشية ، لا أعادها الله ، بين المسلمين وإخوانهم
الأقباط عقب مضرع المرحوم بطرس باشا غالي ، وكان ذلك في
سنة ١٩١٠ ، على ما أذكر ، وعقد الأقباط مؤتمرًا ملياً لهم في
أسيوط ، وأجابه المسلمون بمؤتمر مثله في القاهرة ، وأفضوا
برياسته إلى أكبر رجل في البلاد يومئذ ، وهو المرحوم مصطفى
رياض باشا ، واختار القائمون على هذا المؤتمر مئوى لاجتماعه
ملعب مصر الجديدة ، ومضى الناس أفواجاً في اليوم المشهود ،
واجتمع رجالات البلاد لم يتخلف منهم إلا من انقطع به العنبر .
وتصدر الحفل رياض باشا . وتماقب الخطباء كباراً بعد كبار .
فأبلوا في المقال أيما بلاء ، وأبدعوا في الخطاب أيما إبداع

حتى إذا كانت التوبة على الشيخ على أذكي بعض شبان الحزب
الوطني في المحتشدين في جهو الملعب ظانفةً من الفتیان من طلبة الأزهر
وتلاميذ المدارس ، يسألون القوم ألا يصفقوا إذا خطب الشيخ ،
ولا يظهروا أية إشارة تدل على الاستحسان . فوعدهم أكثر
الناس بهذا ، وأصروا عليه مخلصين لما تنطوى صدورهم من حقد
عليه ومن بغضاء

ويبعث الشيخ بخطب ، وهو كما قدمت لك غير خطيب .
استغفر الله ، بل لقد انبثت بتلو مقالته في أوراق بين يديه ،
وأنت حق خبير بالفرق الهائل بين أثر التالى وأثر الخطيب . وما
إن مضى في تلاوته يضع دقائق حتى أخذ الناس عن نفوسهم ،

الوطنية لما دونها في غير هوادة ولا إشفاق ، والمؤيد يتقلص بين
أيدي القارئ ويتقلص حتى يُظن أنه قد تشرّف على العفاء . ثم
إذا الشيخ يتجمع ، وإذا هو يشرع القلم شرع الرّمح الرّدائي ،
وإذا هو يطن الطعنة البكرها هنا مرة ، وها هنا مرة ، فلا
يُصيب إلا الكلكلى والمفاصل . وإذا هؤلاء الخصوم يتطاررون عنه
تطائر الشعراء عن ظهر البعير إذا انتفض ، وإذا المؤيد يرن في
البلد رنينه ، بمد ما تردد تأوّهه وطال أنينه !

وقد عرفت أن الشيخ على يوسف كان مبنّياً إلى الكثرة
في البلاد . وإن هذا البغض ليرجع ، في الأكثر ، إلى أسباب
صناعية : منها النافسات الصحفية ، ومنها الفيرة من موضعه
يومئذ من ولي الأمر ، ومنها أنه كان هنالك رجال أقوياء بسيطة
الجاه وسمة الفنى ، وفيهم كذلك من ذهب لهم في العلم والأدب
صيت وذكور ، كان هؤلاء لا يستريحون إلى سياسة القصر ، وربما
ظاهروا المتمد البريطاني أحياناً في عدائه للقصر . فهم ،
بالضرورة ، ينقمون من كل رجل توافيه للقصر ، وخاصة إذا كان
رجلاً كالشيخ على يوسف جبار العقل جبار القلم

أرأيت كيف كان هذا الرجل عاطفاً من جميع أقطاره بنطاق
من العداوات المختلفة ، بل التي يصطرع التناقض أحياناً بين
أسباب بعضها وبين أسباب بعض ؟ . على أن إذكاء بغض الشباب
والعامة للرجل من جهة ، وبغض بعض الخاصة له من جهة أخرى ،
إنما كان يسلكه له خصومه من أحد طريق الضمف فيه ، إن صحَّ
هذا التعبير . أولها أنه كان معتدلاً لا يرى العنف سبيلاً إلى
استرداد حقوق البلاد ؛ بل إن هذا العنف لقد يزدبها في أخطار
لم تكن لها في الحساب ، وكان طوعاً لهذا يرى ألا يتحدث على
الشئون العامة إلا الشيوخ الناصجون المجرّبون ، وهذا وهذا ،
ولا شك ، مما لا يرضى الشباب المشتعل حماساً لحق الوطن . ولا
تسمى أن العامة من وراء هؤلاء

أما السبب الثاني فلصوقه بالقصر ، وشدة توافيه له ،
ومظاهرتة له على الدوام ، وأظن أن هذا مقام لا يُحمد فيه
إطالة الكلام

مع هذا كله ففي يوم الجُمُع ، يوم تحدث الأحداث القومية ،
ينفض الناس قلوبهم حتى يتساقط عنها كل ما علق بها من الحقد

كانت له أسلحة أخرى تجهز بها لذلك النضال وكان في كتابته مريباً جداً ، حتى لتحسينه ويده تجول في القرطاس عازفاً على قانون لامسطراً بيراع ، وتراه كلما فرغ من وجه الرقعة من الأضامة دفع بها الى من يفضى بها الى الطبعة . وهكذا حتى باتى على غاية القال ، لا يتستع ، ولا يتحبس ، ولا يحتاج الى مراجعة شيء مما أسلف ، ومع هذا تجد القال سويًا غاية في الحُكِّ وتناسق الأطراف !

ومن العجب العاجب في أمره أنه كثيراً ما كان يكتب والفرقة محتفلة بالزوار وأصحاب الحاجات ، يرفعون أصواتهم بفنون الأحاديث والجدل ، بل لقد يأخذ معهم في بعض ما هم فيه وهو ماض لشأنه لا يشغله هذا عنه كثيراً ولا قليلاً !

الشيخ على الصمعي

ولقد كان رحمه الله ، صحفياً بأجمع معاني الكلمة ، يكتب القال الرئيسي كل يوم بيده ، ويراجع كل ما يدلي به اليه الكتاب من المقالات ، ويفض البريد بنفسه ، فأراه كيفوا للنشر أذن في نشره ، وقد يحذف بعض المقال ويبقى على بعض ، فأذات هيأت الجريدة للطبع وراجعها المصححون تناولها فقرأها من أولها الى آخرها يصحح ما عسى أن يكون قد فات القوم تصحيحه ، ويتثبت من ألا يكون قد دُس على الجريدة شيء مما يكره ، أو يكون قد سقط اليها في سر منه إعلان عن خمر أو غيره من التناكر وكان على جلالة عمله ، وكثرة المهجرين لديه ، يطوف بنفسه كل يوم بأكثر الدواوين في تنسم الأخبار يستخرجها بلطف حيلته من النظائر (الوزراء) أو من المستشارين الأنجليز فمن دونهم من عيون الموظفين

وهكذا استطاع الشيخ على بكفايته وحد عزمه ، أن يجعل من المؤيد أعظم جريدة في مصر ، برغم كل ما كان يعتبرها من الكيد ، بل أعظم جريدة في العالم العربي كله

من أهمرو الشيخ على

وقبل أن أتم الحديث في الشيخ على يوسف أرى لزاماً أن أشير الى فضيلتين من فضائله البارزة بروزاً عظيماً : أولاهما أنه كان خبيراً مطبوعاً ، مارأيته مثل الخير قط يستطيعه إلا فقلة

ونسوا ما عاهدوا أولئك الثقيان وعاهدوا أنفسهم عليه . فبروا من التصفيق أكتفهم ، وثقروا بالصياح حناجرهم تشقيفاً ، فكانت تسمع من هتافهم مثل الرعد القاصف ، وترى من اضطرابهم وتوجههم فعل الريح بالأغصان في اليوم العاصف ! وكان من أشدهم سغراً من كلام الرجل هم أولئك الفتية الذين كانوا يروضون الناس على ألا يلقوا خطابه إلا بالجمود والأعراض

وُجهد بالرجل ، فتماور التلاوة عنه كل من أستاذنا ابراهيم بك الهلباوى ، والمرحوم أحمد بك عبد اللطيف الحامى الأشهر ، وأنت كذلك خير بآثر خطبة يتلوها في الساعة غير منشئها ، ما أرخى اليها من قبل نظراً . ومع هذا فما رحمت بزاد الفورة ويشند بالقوم الفتون !

ولقد أذكر أنه بعد إذ فرغ من خطاب الشيخ وافقت في طريق صديقاً الى من شبان الحزب الوطني ، وهو الآن من أعلام أهل الفضل الذين يتولون منصباً جليلاً في السلك القضائى . وكان يومئذ مسرفاً غالباً في التشجيع لمبادئ حزبه ، مسرفاً في بغض الشيخ ، شديد الحمل عليه . ورأيت يضرب كفاً بكف ، فسألته ما به ؟ فأوماً الى مكان الشيخ من منصة الخطابة وقال : (على حسن الخطبة دى ، يقعد ابن ال... يخون في البلد ثلاث سنين) ! ولا زلت كلما لقيت صاحبي أذكره هذه الحكاية ، فيضحك في غيظ لا أدري إن كان من تذكيري له بهذه القصة ، أم أنه ما تزال في صدره بقية من هذا الضغن القديم ؟ ! الله أعلم !

ولقد عرفت أن الشيخ على يوسف كان رجلاً مكافئاً ، بل إن قلته لم يكن يجود في شيء مثلاً كان يجود في الكفاح . ولم تكن سياسة الاحتلال في مصر تحشى سطوة قلم قدر ما تحشى قلم هذا الرجل ، فانه كان فوق كفايته البيانية ، وما آناه الله من شدة العبارة ، والتمسكن من نواصي جلائل المعاني ، لا يهرول إذا هزول في الصغار ، ولا يظمن إذا ظمن إلا في الصميم

ولا أحب أن أتجاوز هذا المنى في الرجل قبل أن أدل على خلة من خلاله في كفاحه : ذلك بأنه كان يمتدّد أضعف النقاط في خصمه فيتجمع لها ، ثم يثب عليها بكل قوته ، ولا يبرح يظمنه منها دراكاً ، حتى يدوخ رأسه ، ويذهله عن سائر أسلحته ، إذا

كيف كنت حلاقاً؟

للأستاذ إبراهيم عبدالقادر المازني

...

هل وجهي وجه حلاق؟؟

هذا ما ظللت أسأل المرأة عنه أياماً بعد أن وقع لي ما سأقصه اليوم ، والمرأة لا تجيب ، وإن كنت لا أضن عليها بالالحاح وطول التحديق ، أو لعلها أجبت وأبيت أنا أن أسمع أو أمدق . وقد كفت عن مشاورة المرايا وأسلمت أمري إلى الله ، وأمر وجهي إلى حسن أدب الذين يرونه

ومحیی أنى كنت - وما زلت أحياناً - أحلق ذقتي بيدي ، لأنى كنت في عنفوان الاضطراب السياسى أخاف أن يوقنى سوء الحظ في يد حلاق سياسى لا يشايعنى على رأىي ، فيذبحنى ويروح يدعى أن قتلى كان خطأ لاعتن عمد وسبق بإصرار ، ولكنى بلوت من متاعب الحلاقة ما زهدنى فيها ، فرددت نفسى على مكروهما ولم أعد أبالى ما عسى أن يصنع برقتي الحلاقون السياسيون . ولذبح أهون من تهمة الجنون . أى نعم . فقد شرعت مرة أحلق ذقتي ، ولكن حد الموصى كان كليلاً جداً ، فجعلت أحك به وأحكحت حتى صار وجهي - أو خدى - الأصفر كالطماطم الناضج ، ولم أعد أحتمل هذا الألم ، وفرغ ماني

صدرى من الهواء من طول التفتيح ومن كثرة قولى «أوقفف !» فطويت الموصى ، وقلت إن هذا سلخ للاحلاقة ، ولست بشاعر ، ثم إنى ما زلت حياً ، ولم أصنع قبيحاً أستحق عليه أن أسلخ وجهي بيدي

وارتديت ثيابي ووضعت مندبلاً على جانب وجهي الذى سلخته وخرجت أتمس دكان حلاق - أقرب دكان - وسرت على بركة الله ، وفى أملى أن يظن من برانى أن أضراسى توجعنى . - واهتديت إلى دكان على كئيب من البيت ، وتكهن الحلاق كان مشغولاً ، فعدت أنتظر ، وكفى على التنديل فوق خدى ، وفرغ الحلاق فدعانى فأسرعت إلى الكرسي ، ورفعت التنديل عن وجهي ، وجاء بالفوطة (١) ولف طرفها على عنقى ثم ارتد بفتة ووقف يتأملنى وقد قطب وذوى ما بين عينيه ، فقلت :

« ماذا؟؟ قل ولا تخف ! »

قال وهو يهز رأسه : « كلا . لا شيء ! »

قلت ملحاً : « بل تكلم . . فانى مستعد للإصغاء . . »

فتكلم الالبسام - أعنى أنه ابتم بشفتيه دون عينيه - وراح يجمع أدوات الحلاقة ويعددها ويرصها ، وكان فى أثناء ذلك يخالسنى النظر ، فلم يبق عندى ريب فى أن الشك خالجه فى صحة عقلى ، وما أحسبه رأى قبلى رجلاً يدخل عليه ونصف وجهه مخلوق والنصف الآخر يطلب الموصى . وكأنما صار ، ماذا يضع

(١) الفوطة عربية فصيحة وجمها فوط

خطبته المشهورة ، فلقد كان عذره واضحاً ، وأبى وطنى يطبق أن يسمع الأشادة بفضل المتمدن البريطانى على حساب كرامة أمير البلاد ! على أنه فيما مسه لقد كان به أرفق الكاتبين

فان زعمت بمد هذا أنه كانت فى الرجل هنة أو كانت فيه هنات ، فمن ذا الذى سلم على العيوب كلها ، و (كفى المرء نبلاً أن تمدّ معاييه) . وحسب الشيخ على أنه كان بمجموعة سرايا ومواهبه مفخرة من مفاخر هذه البلاد التى لا يسخو بمثلها الزمان و (إن الزمان بمثله لبخيل)

رحمه الله رحمة واسعة ، وعزانا عنه نحن القادريه قدره ،
أحسن العزاء مآ
عبد العزيز البشرى

مهما يكن فيه من عنت ومن إرهاق ، وإنه ليفعل مغتبطاً راضياً هاشماً حتى ليكاد يلتمس السائله الخير التماساً ، وحتى ليكاد يصدق فيه قول الشاعر (كأنك تعطيه الذى أنت سائله) . وإنى لأعرف أنه كان يجرد صدرآ من يومه فى السى لحاجات الناس ابتغاء رضوان الله ، هذه واحدة . أما الثانية فشدّة وقائه . ولقد عرفت صلة الرجل بالقصر ، ومبلغ ضعفه له . ولقد يتغير ولى الأمر يومئذ على رجل من صدقائه أو ممن أسلفوا له يدأ ، فتتناهشهم الأقلام من كل جانب ، اللهم إلا المؤيد ، فانه الذى لا يطلق مقالة السوء فيه أبداً ، وحسبك دليلاً فى هذا الباب شدة توافيه للرحومين الشيخ محمد عبده ، وسعد باشا زغلول ، ورياض باشا ، وغيرهم كثير ، فان كان قد مس بعضهم كما مس رياض باشا عقب

فاضطربت وقلت : « ! ... أعني ... أعني أن اجر جميل »
فابتسمت ابتسامة خبيثة وقالت : « لقد قلت هذا من
قبل ... »

فقدت عليها - في سرى - وقلت : « صحيح ! لقد
سيت ! فيا للباوة ! لقد كنت أظنها جملة مبتكرة ! »
ولو كنا بقينا خمس دقائق بعد ذلك لجلت عقدة لساني ،
فقد عاودتني الثقة بنفسى ، وأيقنت أن العقدة ستحل بعد أن
نطقت بأخر كلمة ، ولكن أباهما - لمنة الله عليه - ! أبى إلا
أن يقبل في هذه اللحظة ، وكان وجهها اليه ، وظهري له ، فرأته
قبلي وقالت :

« هذا أبى » ، وأشارت اليه

فدردت على عقبي بسرعة ، ولم أكد أبصر وجهه حتى
استولى على الرعب ، فهربت بلا كلام ولا استئذان ، ولم يكن
ثم باب آخر في هذه الناحية أخرج منه ، ولم أجد أمامي غير
« صالون الحلاقة » ، فدخلته وكان - كما شاء الحظ - خالياً .
وشمرت أن بي حاجة الى منعش بعد الذى أصابني من منظر هذا
الشيخ الشرس ، فتناولت قطرات من « الكولونيا » وشممتها
ومسحت بها وجهي ، وإذا بالرجل بصيح بي :

« ماذا تعني بهذا التلكو ؟ لقد بعثت اليك منذ نصف
ساعة لتوافيني في غرفتي وتخلق لي ذقني ! مجبل يا بلبد ! »
وكان من الواجب أن أذهل ، أو أهبت ، أو احتج ،
ولكن كرهى له أيقظ حواسي جميعاً ، فقلت هذه فرسة سنحت
للانتقام منه ، وأسرعت فقلت :

« حالاً . . . حالاً . . . كم رقم الغرفة من فضلك ؟ »

قال : « ١٥ . . . »

ومضى عنى ، فجمعت أدوات الحلاقة ووضعتها في حقيبة
صغيرة رأيتها هناك في ركن ، وخرجت ، فاذا بالفتاه تدنو
منى وتقول :

« ماذا تنوى أن تصنع ؟ »

فقلت : « أحلق ذقن أبيك »

قالت : « حاذر . . . هذه مجازفة »

قلت : « أعرف ذلك وأشكرك ، ولكن ألا تتقين بي ؟ »

بالنصف الحليق ؟ أيجرى عليه الموصى ؟ أم يدعه ويُعنى بالنصف
الثاني ؟ فقد وضع عليه حد الموصى ثم رفعه ووقف متردداً فقلت
لأستحنه :

« تفضل . تفضل . . . إن هذا أيضاً يحتاج الى الموصى »

فألقي إلى نظرة سريعة ، وأكب على العمل بلا كلام ،
والحلاقون كما يعرف القراء ، ثرثارون ، ولكن منظر وجهي كان
له وقع عميق في نفس هذا الرجل ، فنشف ريقه ، وعصب لسانه ،
وانقطع أيضاً ، ولم يسؤنى هذا ، ولكنى فزعت إذ رأيت يده
ترعش . فجلت أدعو الله في سرى أن يلطف بي ويرأف بيالى ،
ويرحم شيبابى

واستجاب الله دعائى لأول مرة . . . ولآخر مرة فيما أذكر . . .
وهلئ أنه من يدري ؟ لعل الرحمة كانت أن يذمبحى الحلاق - عفواً
أو عمداً - فما تكون للذبوح عناية بهذه الفروق

واتفق يوماً أنى نزلت فندقاً ، وكان فيه غيرى كثيرون كما
لا حاجة بي أن أقول ، وبينهم أجنبي هرام له بنت جميلة ، وكان
هذا الشيخ أحمر حاد الطبع ، وبنته على خلافه لينة العربية سلسة
الطباع ، ولو أنها كانت حمقاء مثله لشفع لها جمالها ، فكيف وهى
تجمع الى حسن الوجه دماً الخلق ورقة الحاشية ؟ وعرفتها
لأنى اصطلمت بها فأوسمتها اعتذاراً فلم يضق بي عفوها ، وصرنا
بعد ذلك كلما التقينا تتبادل التحية - بالرأس - وكنت ألقاها
في اليوم الواحد خمسين مرة ، فلا أدري أين الذى كان يتعقب
صاحبه ؟ وفي المرة التاسعة والأربعين من اليوم الأول اصطلمت
أن أفتح فى وأحرك شفتى فقالت مستفسرة :

« نعم ؟ »

قلت : « لاشيء . . . أعنى أنى أردت أن أقول نهارك سعيد »

قالت : « آه ! صحيح نهارك سعيد ! »

قلت : « ! . . . ! . . . الجو اليوم جميل . . . »

قالت وهى تضحك بلا داع : « ! . . . نعم . . . جو . . . جميل . . . »

قلت : « لاخوف من الطر » ، وعضضت لساني

قالت - وكفت عن الضحك - : « مطر ؟ فى أغسطس ؟ »

في الاسكندرية ؟ »

ورفعت يدي بالموسى نحو ذراع ، وهمت أن أهوى بها على رقبتة ،
وإذا بالفتاة تصرخ ، فارتدت مذهولاً ، ووثب هو عن الكرسي
وذهب يمدو اليها ، وسألها « مالك ؟ »

فلم تجبه ، وجعلت تشير إلى وتهبب بي أن « اخرج .
اخرج ... »

فهزرت رأسى آسفاً ، فقد ذهبت الفرصة الى حيث لا يمكن
أن تعود ، فسألها هو :

« يخرج ؟ يخرج كيف ؟ ويدعى هكذا » وأشار الى خده
الآخر الذى لم يخلق

فقال « إيه ليس بحلاق ! »

قال « إيه ؟ ليس بحلاق ! »

ودار فالتفت إلى ، فرآني أضحك ، فطار عقله ، وتحرك يريد
أن يهجم على ، فتذكرت ما يفعل الذين يقائلون الثيران في
أسبانيا ، فحطفت القوطة وألقيتها على وجهه ، وفردت

وقالت لى الفتاة بعد ذلك :

« لم أكن أعلم أنك شرير »

قلت « شرير ؟ ؟ »

قالت « نعم . . . كدت تقتله وتقتل نفسك »

قلت « أينا كنت تبكين عليه ؟ »

قالت « لا تكن خبيثاً . . . إيه أبى »

قلت « لا أصدق . . . »

قالت « من فضلك . . . لا تذكره بسوء أمامى »

قلت « اعترق إذا أنه . . . »

قالت « لو كنت أعتقد أنك ستقتصر على جرح أو

جرحين . . . »

قلت « وهل كنت تتوهمين أنى يمكن أن أذبحه ؟ »

قالت « لقد خفت والله . . . »

قلت « يابلها . . . لأجل عين تكرم ألف . . . »

وصرنا صديقين ، ولكن أباه لا يزالنى - الى اليوم -

إلا ارتد راجعاً ، وحثناً بفعل . . .

براهيم عبد القادر المازنى

قالت : « إنك لاتعرف أبى »

قلت . « نى إنك أنت أيضاً لن تعودى تعرفينه ! »

قالت : « دع المزاج . . . لم أكن أظن أنك طائش الى

هذا الحد »

قلت : تعالى . . . وانظرى »

وتركتها وقصدت الى السلم ، وهى ورائى

ولم تكن الفتاة مبالغة حين حذرتنى وأندرتنى ، فان أباهما
شئ فظيع ، وقد أسمى فى خمس دقائق من أفاظ التنيف
والشتم والقذف والطمس والقذح ما لم أكن أظن أنه يوجد فى
لغات العالم مجتمعة بله فى لغتنا العامية التى يعرف ألقها وبجهل
أكثرها ، ولكنى أنا أيضاً لم أكن مبالغة حين أكدت للفتاة
أنها لن تعرف أباهما بعد أن أفرغ من حلاقة ذقنه . فقد أدقت
نصف رطل على الأقل من دمه الثقيل ، ولم أكد أضغ الموسى على
خده حتى صرخ وصاح بى :

« أنت جزار . . . لا حلاق »

فقلت « عفواً سيدى . إن حد الموسى لم يلمس جلدك »

قال « لم يلمس جلدى ! تقول لم يلمس جلدى يا أعمى ! لقد

قطع لحمى ! »

فطأته ، فنهزنى ، وزجرنى عن الكلام ، فأجريت الموسى ،
وخرجت بقطعة ثانية من لحم القديم ، وماذا أضغ إذا كان جلد
وجهه عميق الأخاديد ؟ أهذا ذنبى أم ذنبه ؟ وقلت له :

« يحسن بك ياسيدى أن تجبه فى كل صباح بأربع بيضات

أو خمس فتكسرها وتصبها فى وعاء وتمزجها بمسحوق الثلج -

يعنى بودرة الثلج - وتمجن هذا بذلك ، وتدمن به وجهك ،

وتظل نصف ساعة لا تفتح فكك بكلام ما ، ثم تغسل وجهك .

فاذا واظبت على ذلك شهراً كاملاً عادت الى وجهك نمومته

بإذن الله

فصاح بى « احرص . أقول لك احرص »

فقلت « طيب خرسى » وواصلت انتقامى . وكنت قد

بلنت عنقه ، فجعلت أنظر الى الفتاة نظرة لا تخفى دلالتها ، نظرة

عليها الحقد والتصميم على القتل عمداً ومع سبق الأصرار ،

نذر الحرب الجديدة

للأستاذ محمد عبد الله عنان

تشهد معظم العواصم الأوربية منذ أشهر فترة غير عادية من النشاط السياسي؛ وقد تحول هذا النشاط منذ مأساة مرسييا التي ذهب ضحيتها الملك اسكندر ملك يوجوسلافيا ومسيو يارتو وزير الخارجية الفرنسية، الى نوع من الحمى الدبلوماسية. وتلوح اليوم في أفق السياسة الأوربية سحب كثيفة تشير الجزع في كثير من العواصم والأمم. ما الذي سيعقب مأساة مرسييا من الحوادث والتطورات سواء في يوجوسلافيا ذاتها أم في أوروبا بصفة عامة؟ وهل يكون السلم في خطر حقيقي؟ وهل تشهد اليوم مقدمات أزمة دولية مستعصية قد تقضي الى نشوب الحرب؟ هذه الأسئلة الخطيرة تتردد اليوم في جميع دوائر السياسة العليا لا على أنها هواجس واحتمالات بعيدة الوقوع، ولكن على أنها فروض حقيقية خطيرة يجب التحوط لها.

وقد لوحظ بحق أن للجريمة السياسية شأنًا كبيرًا في إثارة هذه السحب التي تملق اليوم في أفق السياسة الأوربية؛ فثند أشهر قتل مسيو دوكا رئيس الوزارة الرومانية فترتبت على مقتله سباب وأزمات ما زالت رومانيا تعاني من أثرها؛ وفي أواخر يولية الماضي قتل المير دولفوس رئيس الحكومة النمساوية في ظروف وحشية فأثار مقتله أزمة سياسية خطيرة لا في النمسا وحدها، ولكن في أوروبا الوسطى كلها، وذهبت إيطاليا في إجراءاتها وتحولاتها لصون استقلال النمسا من اعتداء ألمانيا وعمالها المأجورين، الى حشد الجنود على حدود النمسا الجنوبية، ولاح شبح الحرب واضحًا مدى حين. ثم كان مقتل الملك اسكندر ومسيو يارتو أخيرًا في مرسييا، فلبت الأزمة الأوربية في أروع مظاهرها، وتجددت نذر الخطر وأحداث الحرب. ويخشى المتشائمون أن يكون التاريخ إنما يعيد نفسه، وأن تكون مأساة مرسييا قرينة مأساة سيراچيفو ونظيرتها في الظروف والنتائج. والحقيقة أن مؤرخ الحرب الكبرى لا يسهه الا أن يعتبر مأساة سيراچيفو من أهم العوامل — الظاهرة على الأقل — في إثارة الحرب. فقد اتخذت امبراطورية النمسا والمجر مقتل الأرشيدوق

فرتر فردينند وقرينته في سيراچيفو في ٢٨ يونيو سنة ١٩١٤ يد طالب سربى سببًا لاعتبار حكومة سربيا مسؤولة عن الجريمة مباشرة ومطالبتها في بلاغ نهائي بمطالب عدتها سربيا انتحانًا على سيادتها؛ وشدت ألمانيا أزرانها في موقفها، ولكن روسيا تدخلت لتعضيد سربيا ضد النمسا باعتبارها حامية الشعوب السلافية. وكانت الأزمة الخطيرة التي أدت الى وقوع الحرب بعد ذلك بأسابيع قلائل وإذا لم يمكن لجريمة مرسييا مثل هذه النتائج السريعة الحاسمة، فلا ريب أنها زادت الأزمة الأوربية تعقيدًا وخطورة، وكانت عاملًا جديدًا عميق الأثر في زعزعة السلام الأوربي. وإذا وقعت حرب جديدة في القريب العاجل، فان جريمة مرسييا تكون بلا ريب بين عواملها الأولى. ومن المعروف أن السياسة الأوربية كلها تقوم اليوم على تهمة أسباب الهجوم والدفاع في الحرب القادمة، وأنها تأخذ الطابع القديم الذي يوصف في لغة السياسة بالسلم المسلح، أو السعى الى صون السلام بالاستعداد للحرب دائمًا. ومثل هذه السياسة تخضع دائمًا لأزمات الساعة، لأنها تقوم على الأثرة والقومية المفرقة، وليست تحدها أية مثل إنسانية أو دولية عامة. وقد وقعت جريمة مرسييا في وقت تجتمع فيه أوروبا في معسكراتها القديمة التي حالت آثار الحرب الكبرى مدى حين دون بعضها وتكونها. والدول التي تسيطر على مصير السياسة الأوربية اليوم هي فرنسا وألمانيا وإيطاليا وروسيا؛ وهي التي تتجاذبها في تكوين المعسكرات الهجومية والدفاعية؛ وفرنسا أشدها سيطرة على الموقف ونفوذًا في تطوراتها، ومقصد السياسة الفرنسية معروف هو العمل بكل الوسائل لعزل ألمانيا عن باقي الدول الأوربية حتى لا تقوى بالتحالف على مهاجمة فرنسا، وإحاطتها بسياج من الدول الحصينة المثارة بالسياسة الفرنسية حتى تبقى دائمًا في موقف الأحجام والضعف؛ وإذا وقعت حرب فان فرنسا تستطيع بمعاونة حلفائها أن تنقلب على ألمانيا. وقد سارت فرنسا في هذه السياسة الى ما قبل جريمة مرسييا شوطًا بعيدًا، واستطاعت أن تجذب روسيا السوفيتية الى معسكرها وأن توثق سياسة التحالف الروسي الفرنسي القديم بعد أن لبثت روسيا مدى حين بعيدة عن حظيرة الدول الغربية، وأن تتوج هذا التحالف بالعمل على ضم روسيا الى عضبة الأمم بعد أن لبثت تخاصمها منذ قيامها. وقد كانت السياسة الألمانية ما قبل الحرب تقابل التحالف الروسي الفرنسي بالتحالف الألماني النمساوي.

ولكن امبراطورية النمسا والمجر القديمة قد ذهبت وقامت على أنقاضها دول تخاصم ألمانيا أو تتأثر بالسياسة الفرنسية . والسياسة الفرنسية هي التي خلقت كتلة التحالف الصغير في أوروبا الوسطى من يوجوسلافيا ورومانيا وتشيكوسلوفاكيا ، وهي التي توجهها في سياستها الأوربية . ولما قامت الحركة الهتلرية في ألمانيا ، وظهرت ألمانيا في صورة المهدد لفرنسا ، والمهدد للسلام الأوربي ، ضاغت فرنسا جهودها في توثيق التحالف بينها وبين روسيا ودول التحالف الصغير خصوصاً بعد أن شعرت أن بولونيا قد أخذت تتحرر من نفوذها وتتجه نحو ألمانيا . وكان من أهم أغراضها أن تجذب يوجوسلافيا بصورة نهائية الى جانب السياسة الفرنسية لأنها شعرت أن السياسة الألمانية قد أخذت تتجه نحو يوجوسلافيا وتحاول كسبها بوسائل شتى . ولكن فرنسا رأت من جهة أخرى أن هذا التحالف لا يحقق الغاية المنشودة إلا اذا آزرته إيطاليا . وبين إيطاليا ويوجوسلافيا خصومة قديمة ، فيجب أن تدلل قبل كل شيء

لهذا كانت رحلة مسيو بارتو إلى يوجوسلافيا ، وكانت رحلة الملك اسكندر إلى فرنسا ، وكان المقرر أن تكون مفاوضات الملك اسكندر مع الحكومة الفرنسية تمهيداً لمفاوضات فرنسية إيطالية تجرى في روما ، وتسوى فيها جميع السائل والخصومات القائمة بين إيطاليا ويوجوسلافيا من جهة ، وبين فرنسا وإيطاليا من جهة أخرى ، وكان الأفق مناسباً لتحقيق هذا البرنامج ، لأن إيطاليا كانت قد بدأت في الآونة الأخيرة تتباعد عن ألمانيا على أثر حوادث النمسا التي انتهت بمقتل المهير دلفوس ، وافتتاح نيات ألمانيا ومشاريعها نحو الاعتداء على النمسا ؛ وتم الشطر الأول من هذا البرنامج بالمفاوضات التي وقعت في بلغراد بين فرنسا ويوجوسلافيا ؛ ولكن الشطر الآخر لم يتحقق لأن الملك اسكندر ما كاد يطأ أرض فرنسا حتى سقط قتيلاً برصاص الوطنيين الكرواتيين وسقط إلى جانبه مسيو بارتو ؛ وأخرت هذه المسألة مشاريع السياسة الفرنسية إلى حين ؛ وأودت بمشاريع حكومة بلغراد ، وبثت إلى أفق السياسة الأوربية ، ولا سيما أوروبا الوسطى ، ريباً وهواجس جديدة ، وأثارت صيحة الحرب مرة أخرى

والواقع أن مقتل الملك اسكندر كانت ضربة شديدة ليوجوسلافيا ؛ وقد بينا في مقال سابق كيف أن تكوين

يوجوسلافيا الجديدة من عناصر متنافرة خصيمة يعرض وحدتها للتمزق دائماً ، وكيف أن هذه الوحدة تقوم على أسس مصطنعة في ظل طغيان خديدي كان الملك اسكندر عماده وقائده ، فالآن يمدق الخطر بهذه الوحدة المفضوبة ، وتقف حكومة بلغراد حائرة متوجسة من المستقبل القريب ؛ وتقف إيطاليا أيضاً مترددة تسبر غور الاحتمالات الجديدة . هل تستمر في الاصفاء إلى عرض السياسة الفرنسية ، فهان يوجوسلافيا وتحالفها وتدخل في حظيرة هذا التحالف الذي يجمع دول الاتفاق بالصغير ورومانيا إلى جانب فرنسا ؟ وما يزيد في تردد إيطاليا ما تحاوله ألمانيا لديها الآن من تحويلها عن ذلك الطريق ، وإعلان استعمادها لفضان استقلال النمسا ، وتسوية السائل الأخرى التي تهم إيطاليا ؛ بيد أن السنيور موسوليني يقف الآن وقفة المنتظر ليرى أولاً ما يمكن أن تحدثه آثار جريعة مرسيليا في شئون يوجوسلافيا الداخلية ، وهل يوجد ثمة ما يحمل على الاعتقاد بقرب تفكك هذه الكتلة السلافية الخطرة التي خلقها معاهدة الصلح ، والتي تنازع إيطاليا سيادتها في بحر الأدرياتيك ، وتهدد نفوذها في البلقان وأواسط أوروبا ، وهل تقوم في يوجوسلافيا حركة انفصالية ، يقوم بها العنصر الكرواتي خصيم العنصر السربي الذي يستأثر بالسلطة في يوجوسلافيا ، ويضطهد العناصر الأخرى ؟ فإذا آس موسوليني شيئاً من هذه البوادر فقد يفضل أن يستبق حريته في العمل مدى حين ؛ وعندئذ تعمل إيطاليا من جانبها على تشجيع العناصر الانفصالية في يوجوسلافيا ، حتى يتم تفكك هذه الكتلة السلافية ، وتستطيع إيطاليا أن تتجه يصرها نحو دلتايا التي تطمح إلى امتلاكها ، وعندئذ يتهار التحالف الصغير أيضاً ، ويفتح أمامها مجال العمل في أوروبا الوسطى

على أن فرنسا تعمل من جهة أخرى بكل ما وسعت لتحقير التفاهم والتحالف مع إيطاليا . وهي على أهبة لأن تضحي في هذا السبيل ببذل بعض المطالب التي تطمح إيطاليا إلى تحقيقها . وما تعرضه فرنسا على إيطاليا يتحصر فيما يأتي : (١) تعديل الحدود الطرابلية من جهة تونس ، والتجاوز لإيطاليا عن بعض المناطق المتاخمة لبرقة (٢) عدم مقاومة التوسع الإيطالي في طرابلس من جهة الجنوب في اتجاه بحيرة تشاد (٣) عدم مقاومة مشاريع إيطاليا وأطاعها في الحبشة (٤) تسوية مسألة الرعايا الإيطاليين في تونس ، ومنحهم بعض الحقوق والزايا الخاصة ؛ فهذه عروض

والسلاح ، والفشل الذريع . الذي لقبته عصبة الأمم في حل مختلف المشاكل الدولية ؛ وأنهيار سياسة التفاهم الدولى والتحكيم التي بلغت ذروتها بعقد ميثاق تحريم الحرب ، ولم يلبث أن ظهر عقهما من الوجهة العملية ، ثم قيام الحركة المثلية في ألمانيا وماجنحت اليه من سبل العنف والوعيد ، وما أثارته في فرنسا من هواجس ومخاوف جديدة . بيد أن هذه الأسباب كلها ترجع الى أصل واحد ، هو معاهدة الصلح (معاهدة فرساي) التي لم يراع في وضعها سوى تحقيق شهوات الظافرين وأطماعهم ؛ ولم يقصد بها الى وضع أى سلام شريف دائم ، ولكن أريد بها تحطيم قوى الأمم المغلوبة ، وتمزيق وحدتها القومية دون مراعاة الحدود الجغرافية ووحدة العناصر وتراث التاريخ ، فجاءت كالبركان الصامت يضطرم في خفاء ، ولكن تسرى ناره تحت المشيم ، وغدت أعظم عامل في إثارة الأحقاد والأطماع القومية ، وخلقت مشاكل الحدود والأقليات الشائكة في طول أوروبا وعرضها ، ومهدت الى هذه الأزمة الشاملة التي تهب ريجها اليوم على أوروبا منذرة بشر المواقب

وكأن الأزمة الدولية الكبرى التي اجتمعت أسبابها قبيل الحرب قد لقيت نذير انفجارها في مأساة سيراجيو ، فسكذلك تلتى الأزمة الدولية الحاضرة نذيراً خطراً في مأساة مرسيلىا ، واذا كانت حكومة النمسا الأبراطورية قد رأت يومئذ أن تحمل الحكومة السرية تبعات هذه الجريمة الرائعة ، وأن ترتب عليها من المطلب الفادحة ماأثرت له روسيا وعجل بوقوع الكارثة ، فسكذلك ترى حكومة بلغراد أن تحمل الحكومة المجرية تبعه جريمة مرسيلىا ، لأنها تأوى في أرضها عدداً كبيراً من اللاجئين الكرواتيين ، وتتقدم اليها بمطالب ترى فيها افتئاتاً على سيادتها ؛ وقد يكون ثمة فارق بين وقع الجريمة في سير الأزمة الأوربية ، ولكن الذى لا ريب فيه هو أن جريمة مرسيلىا من أخطر العوامل في تفاقها . فسلام أوروبا ، وربما سلام العالم ، في خطر لا ريب فيه ، واذا تركت الأمور في مجراها الحاضر ، ولبثت الأحقاد والأطماع القومية على حلقها مطلقة العنان ، واذا لم تتصافر القوى الزهية المخلصة لقضية السلام وتقف سداً متيناً في وجه هذا التيار الخطر ، فسوف نشهد في القريب العاجل انفجار البركان المروع مرة أخرى ؟

محمد عبد الله عثمان
المحامى

ومرانيا لا تستطيع إيطاليا أن تأبى قبولها ، خصوصاً إذا علمنا أن التوسع الاستعماري قد غدا من أعظم أهداف السياسة الفاشستية . وعلى أى حال فإن برنامج السياسة الفرنسية لم يتغير بمقتل مسيو بارتو ، وقد أعلن مسيو لافال وزير الخارجية الجديد أنه سيعمل لاتمام ما بدأ به سلفه ؛ وسوف يقوم بزيارة رومة كما كان مقرراً من قبل للمفاوضة في تحقيق البرنامج المرسوم

هذه هي خلاصة العوامل التي تسيطر الآن على مجرى السياسة الأوربية . والظاهرة الجوهرية التي تبدو خلال ذلك كله هي اشتداد التنافس في إحياء المسكرات الأوربية القديمة ، وإنشاء الكتلة الهجومية الدفاعية التقليدية . لماذا ؟ استعداداً لحرب تلوح في الأفق . وما زالت فرنسا هي المتفوقة في هذا الميدان ، ولكن ألمانيا تعمل أيضاً ، ورغم عزلتها السياسية على إنشاء معسكرها ، وحشد حلفائها . وقد ظفرت أخيراً بكسب بولونيا وسلختها عن كتلة الدول المتأثرة بالسياسة الفرنسية وإحداث أول شققة بذلك في المعسكر الفرنسى . ولم تبق ألمانيا بفداحة الثمن الذى دفعته لتحقيق هذه الغاية ، وهو التسليم بالمر البولونى الذى يشق أراضيها الى البحر . وما زالت ألمانيا تتمتع بشيء من العطف في المجر ويوجوسلافيا لأنها تشتري محاصيل البلدين . ولكن ذلك لا يمكن أن يعوض عليها خسارتها الفادحة بفقد معاونة روسيا ومخالفتها ؛ وقد كان إغضاب روسيا وفقدتها من أعظم أخطاء ألمانيا المثلية ، خصوصاً وأن روسيا لم تتحول عن ألمانيا إلا لسكى تنفاهم وتتخالف مع فرنسا ألد وأخطر خصومها . وروسيا السوفيتية قوة لا يستهان بها

وقد يكون من المبالغة أن يقال إننا الآن على أبواب حرب قريبة ، ولكن ليس من المبالغة أن نقول إننا نشهد الآن نذر الحرب القادمة ومقدماتها . ومتى هذه الحرب ؟ قد تقع بعد أشهر وربما بعد أسابيع إذا تطورت الحوادث في يوجوسلافيا فجأة ، وأقلت زمام الموقف من يد حكومة بلغراد ؛ وقد لا تقع إلا بعد عامين أو أعوام قليلة إذا بذلت جهود صادقة لاتقانها أو لتأخيرها . وعلى أى حال فليس مبالغة أن نقول إننا نشهد الآن من تطورات السياسة الأوربية أقربها وأشبهها بتلك المرحلة التي تقدمت الحرب الكبرى ، وبلغت ذورة خطورتها في صيف سنة ١٩١٤ . والواقع أن أسباب الأزمة الأوربية الكبرى تجتمع وتتفاقم منذ عامين ؛ وأهمها بلا ريب إخفاق مشروع نزع

قال : نعم

قلت : معذرة ... لقد غيرت الأيام من سحنك ، وبدل
الزمان من هيئتك ، حتى أصبحت شخصاً غير الذي كنت أعرفه
أندرى ما فعل الحريف في الشجرة المورقة الغيناة ؟ أتعلم ما ينتابها
من تساقط أوراقها وتراجع أغصانها وتقلص ظلها ... ؟ إن ما
يصيبها ياصديق في تلك الآونة لأهون والله مما أصابك في خريف
حياتك ، ولئن كانت لتلك الشجرة ربيع تستعيد فيه ما فاتها
وتسترجع فيه أسباب الحياة ، فهيات أن تجبذ لنفسك ربيعاً
يدل من طالك بعد هذا الجذب الذي أصابها . وحسب الأيام
منك الآن أنها ستقف عند الحد الذي وقفت عنده فلا هي بدافعة
بك الى الأمام لأن النمو من خصائص الطبايع الحية ، ولا هي
بقاذفة بك الى الخلف لأنك في تفرار الهوة ... ولطالما مدت اليك
جبال النجدة ، وقد قتلت من خيوط الرحمة والعطف والصفح
والرزق . ولكنك أبيت إلا أن تقطعها بأسنة الجمود والتكرار
والرياء والخلل ، فربطت مصيرين بمصيرك ، وقتلت نفسين
وأسأت الى نفسك

قال : مهلاً ، فقد بدأتني قبل أن أبدأك ، وأوغلت في القول
وما تركت جارحة إلا وأرسلتها تنهش في نفسي ، وأراني قد جئت
لأغسل إهانة فأنبتمتها بأخرى ، وأتيت لأرد سهماً فأصابتي منك
سهام ، ولا أدري من سبب يجعلك مني في هذا الوقت العنيد سوى
أنك كنت تنظر بعين واحدة في قصتي وتسمع بأذن واحدة .
وليس يعمد على المرأة التي تدفع العالم بيدها الرقيقة دفعا شديداً في
غير فرق ولا هواده أن تكون قد سكبت سمومها في نفسك فجعلت
منك نصيراً لقضيتها ، وهي إذ تكسبك الى جانبها تدفعك في
الواقع عن طريقها

لقد خلصت زوجتي من برائن أجبها ، ولكنها منذ اللحظة
الأولى وهي تريد أن يصرع رأيا رأيا ، وأن تقف رغبتي دون
رغبتي ، فإذا قلت قولاً أبدت تقيضه ، وإذا أدبت فعلاً امتعضت
منه ، كأن الله قد جعل القبح من نصيبي في القول والفعل ، أو
كأنه وضع كل الجمال بين شفيتها وعلى أطراف أناملها ليكون
غلافاً حسناً لكل ما تقوله أو تعمله ... أردت لها الحجاب
فأعلنت السفور ، وأخذت عليها العناد فأنكرت على هذا الحق ،
وأحببت أن تكون كما أريد فشاءت أن تكون كما تحب . وكان
لي صديق أحبه وأعزه ، ويوزرني في منزلي وأردد عليه في عاره

عودة ...

بقلم جورج وغريس

« امرأة هجرها زوجها منذ أمد بعيد ، نماشت
وحيدة مع طفلها إلى أن قضت نحبها ، فذرفت عيني
دمماً التأمت قطراته في كلمات قرأها الزوج الهارب
في العدد الحادي والستين من « الرسالة » ثم جاءني
بسي ... »

في سكون الليل الرهيب طرق طارق باب منزلي ، فلما أن
فتحتُه وجدت أمامي شخصاً لم أتبينه

قلت : من ؟

قال : ألا تعرفني ؟

قلت : معذرة . . فن طبيعة الانسان أن ينسى ، ومن صفات
الليل أن يسكب على الأشياء لوناً غير لونها

قال : صديق قديم

قلت : « مرحباً » .. ثم أخذت بيده الى غرفه الاستقبال ،
وتحت ضوء المصباح رأيت أمامي رجلاً في الحلقة الرابعة من عمره ،
ترسم الكآبة على وجهه الشاحب ، ويظهر عدم الاكتراث على لباسه
غير المنتظم ورباط رقبته الذي يتدلى على قميصه كالخرقة البالية ...
قلبت بصري في زائري الكريم ، ولكنني لم أذكر تلك الصداقة
القديمة التي كانت تربطني به ، لذا أحسست في نفسي بشيء من
الريبة والخوف . وقبل أن أقول شيئاً أو أبدى حركة اعتدل ضيق
في جلسته ثم قال :

— أماتت حقيقة ... ؟

قلت : من ؟

قال : زوجتي

قلت : ماذا تعني ؟ أنت أعلم بحالها ، أما أنا فلا أدرك ما
تقصد ولا أدري من أمرك شيئاً

قال : بل إنك ندري كل شيء ، ولكنك تريد أن تجهلني
وتجهل كل شيء ، وبالأمس أخرجت للناس صورتي مشوهة
ممسوخة ، أملاها عليك خيالك الحاقد وأعصابك الثائرة ، فقد
قرأت في « الرسالة » ...

قلت متنفذاً : أنت فلان ... ؟

فوشت لي به ، وفي سورة الغضب كدت أقتله ، ولولا قرأتني في راءته وحزم في تفكيري لكان هذا الصديق اليوم وديمة القبور ، وكنت أنا زبل السجون . . . كان من أثر كل هذا أن أحسست بأمالى ترتطم بصخرة قاسية ، وشعرت بالأفق العريض تضيق دائرته شيئاً فشيئاً ، حتى أوشك أن يجعل لي من هذه الحياة قفصاً لا حيلة لي في رد غائلته . . . فإذا كنت تريدني أن أفعل بإصديقي وهذه الأسباب قد أجمعت على أمرها فلتبقي على أمرى . . . ؟ لقد وليت هارباً ، ولكن ضميري ظل بضايقي باحتباسه حتى أفرجت عنه بكأس الحر . . . تلك الكأس التي أحرقت هموي وأحرقتنى ، وأذابت ضميري وكبدى ، وسلبتنى ولم تعطني . . . أليست تلك النار من الشعلة التي أسلمتها الشياطين ليد المرأة . . . ؟ إنك تقدر المرأة لأنك غريب عنها ، ولكن اعلم يا صديقي أنها منذ القدم آلة فساد ، وعنصر قلب ، وأداة رياء ، وكل ما في الحياة من شر إنما هو بسمة خادعة انفرجت عنها شفتا امرأة ، وهذا المصير المحزن الذي انحدرت إلى أعماقه ، إنما يرجع إلى تلك المرأة التي أحبيتها فكرهت لي الحياة ، وغمرتها بفضلي فرفعت رأسها كالحية الرقطاء . . . مرت الأيام كالأشباح الهزيلة ، وأنا أهيم على وجهي إلى أن شاءت الأقدار أن تدفع إلى يدي صحيفة « الرسالة » فقرأت عن المرأة التي هجرها زوجها فماتت كظيمة الحزن دفينه الألم ، وبقي طفلها على صدرها يبكي وينتحب ، ورأيت طرفاً من قصتي يجتئى بين سطور تلك القصة ، وما إن وصلت في القراءة إلى اسمك في ذيل المقال ، حتى ذهب عني الشك ، وتذكرت جاري القديم ، وأخذت عليه اندفاعه في الكتابة دون تبصر أو روية . . . وها أنا قد سميت إليك بعد أسابيع ، بمثل الله لي فيها من تولى الدفاع عني ، فقد قرأت بجوار قصتك ما كتبه الراضى في « تربية لؤلؤية » وتأملت ما وصف به المرأة فيما تلا ذلك من أعداد ، فسرت أن رأيت المرأة تُدفع دفعاً إلى المكان الخليق بها . . .

قلت : يشاء الجمود أن يجعل في نفسك طبيعة صخرية حتى أمام جلال الموت ، وتشاء تلك الطبيعة الصلدة أن تنبش قبور الراقدين في غير رحمة ولاشفقة ، فزوجتك التي لفتحت وجهي بأنقامها المحترقة وهي تمنى عذاب الموت ، وللتى ظلت تردد اسمك إلى أن لفظت روحها ، تلك الزوجة المسكينة النكودة بأبي عليها القدر القاسى أن تفوز منك وهي تحت أطلاق الثرى إلا بوابل

السخط واللمنة تصبه على جدث هامد لا يملك رد غائلة ، ولا يقوى على دفع نازلة ، وهذا لعمرى عداء ضاعت منه صفة الشرف . . . والمرأة مذ خلقت ، وهي تمنى شر هذا العناء لا لشيء سوى أن الرجل يميل بطبيعته إلى جنسه ، وتدفعه الأثرة إلى أن يسود نفسه ويعظم من شأنه ، ويحقر من أمر تلك المخلوقة التي جاءت تنازعه البقاء ، فهو في عصوره الأولى كان يبعث بالمرأة طاماً للآلهة ، وهو في الجاهلية كان يثد مولودته ولا يعترف لها بالحياة ، وفي اليابان كان الرجل يدفع بابنته إلى أمكنة الفجور خرقه يمسح بها الرجال شهوتهم حتى تسد ديون أبيها ، وفي الصين كان الرجل إذا ما وُلد له غلام ذكر يفرح ويتهلل ، أما إذا كان المولود أنثى قال مكتئباً : « لقد سقط حجر من سقف منزلى . . . » ، حتى في عهود المدنية ، وفي مواطن الحضارة ، يدفع ظلم الرجل المرأة إلى ما يسمونه « الرقيق الأبيض » وهو اللطخة اللامية في الجبين الناصع ، وفي مصر وبلاد الشرق لا تفوز الزوجة غالباً من زوجها إلا بما تفوز به الخادم من سيدها . فهل وأيت حالة كريمة كالتي تمنيتها المرأة منذ ولادتها حتى يحويها الرمس . . . ؟ وأي الأمراض انفردت بها المرأة عن الرجل حتى استحقت منه هذا الجزاء . . . ؟ أليست كل امرأة ابنة لرجل ، وزوجة لرجل ، وأما لرجل . . . تأخذ الخلق عن أبيها ، وتهديه إلى زوجها ، وترضه لطفلها . . . ؟ فإذا فسدت المرأة أليس هذا الفساد أثرًا من تهاون أبيها في تربيتها . . . ؟ وإذا ضلت المرأة أليس من بين الرجال من هم أشد منها ضلالاً وأقبح رذيلة . . . ؟ ولئن جاز للرجل أن يقول في كل ما يتناه من مصائب : « فقتس عن المرأة » ألا يجوز للمرأة أن تقول في كل ما ياحقها من أذى : « فقتس عن الرجل » . . . ؟

وأعجب العجب قولك أن الأستاذ الراضى يدافع عنك فيما كتبه ويكتبه ، وهذا لا يمكن أن يقع لأنه إنما يكتب عن عقيدته الخاصة في المرأة . ومهما فاض « السحاب الأحمر » بما توجيه إليه تلك العقيدة ، ومهما جاء في كتاباته في « الرسالة » عن الحجاب والسفور فهو لا يوافقك على تلك اللطمة القاسية التي صفقت بها خد المرأة . والحجاب الذى ينادى الراضى به في « تربية لؤلؤية » لا يمكنه أن يعيش طويلاً بعد تلك النظرة الساخرة التي ترسلها إليه مدينة القرن الحاضر ، ولا أدرى ، ولا أحد يدري ما ضر المرأة الفاضلة إن خرجت سافرة ، أو ما نفع المرأة الفاسقة إن قصدت متحجبة . . . ؟ وأي الرذيلتين أشد ضرراً ، تلك التي

وستعنا الملاهي لبعده المرأة ، وأسبجنا كالسك في الماء أو الهباء في الهواء ، بحيا حياة الهوام والتشرد ، فلا نظمن إلى مجس ولا نستانس الحديث « ولما أن همس الهامسون لما جاء في هذا المقال ، عاد الزيات في العدد التاسع إلى بسط رأيه ذا كراً أن « صلة الحجاب بالدين قد فرغ من توهينها اللهاء من أمد طويل » وأن مجتمعتاً لقيام المرأة « أعرج لأنه يعيش على رجل واحدة ، أشل لأنه يعمل بيد واحدة ، بليد لأن خدة العواطف تنقصه ، خشن لأن لطافة الأنونة تموزه » فهل بعد هذا تعتبر « الرسالة » نصيحة الحجاب . . ؟ إنك تريد أن تنزع العطف على قضيتك من كلمات كتبها الراقى ، وهي في الحقيقة لا تنفعك ، وهو لو علم أن دعوته تصادف هوى في نفوس أمثالك لتحول عنها ، وكان أول من ينادى بالسفور

* * *

لم يحرك شفثيه بكلمة ، وكان جوابه ناطقاً في عينين مساهمتين ، ورأس مهتر باستخفاف ، قد ركته ينصرف وبه ما به من جود ، وأويت إلى فراشي ، وبى عجب من نفس لو حدثتها حتى تشرق الشمس مرة ثم مرة فها هي بنازلة عما هي فيه من غروب وأقول ما -
اسكندرية
مورج وغربس

تستتر خلف الجدر كالدهاء الذي يختبئ في قلب العليل لا يدركه ولا يتداركه ، أم تلك التي تنكشف ، سافرة ، وبين فبجها كالرض الذي يظهر على منفضة الجسم ، ما تلححه العين حتى يلحقه العلاج . . ؟ للمرأة عقل كالرجل : وكذب من ألصق بها العاطفة دون العقل ، وإلا ما حلقت في سماء العظمة أسماء جان دارك ومدام كوردي وإيمى جونون . ولما حكم النساء بجوار الرجال في أكبر الدول شائناً وأرفعها مكاناً . حرام أن يأخذ الرجل من كبريائه صداً يقضى به عقل المرأة ليغرب خيالها عن ميدانه ، وكفى ما نهانيه لقيامها عنه من ركود في المجتمع ، وشذوذ في الملائق ، وخشونة في الحديث ، وعمق في التفكير . حتى أسبجنا أضحوكة الغرب إذ أننا نسخر من لهوه ، ولا يأتي أجداً بجديد . . .

قال : يصعب على من تدغعه الحية أن يشعر نحوها بدافع من الرحمة أو العطف ، وإذا صبح لى أن أوافقك على بعض ما ذكرت عن المرأة فالسفور أبعد ما يكون عن تأييدى ، وليكن لك فيه رأيك ، ولكن دعنى أكن على دين « الرسالة »

قلت : وما دين « الرسالة » . . . ؟

قال : الحجاب . . .

قلت : وكيف حكمت ؟

قال : ألا تعلم أن مبدأ الصحيفة إنما يشتق من مبدأ كتابها ، فمقيدها هي عقيدتهم ورأيها هو رأيهم الذي ينادون به على صفحاتها . . . ؟

قلت : هذا في السياسة ، أما في الأدب والاجتماع فظهر النشاط فيهما هو تضارب الفكر واختلاف الرأي ، والرسالة لا يمكن أن تنادى بالحجاب ، ولكنها مع ذلك ميدان حر لأنلام الكتاب على اختلاف نزعتهم . وإن كنت قد قرأت فيها للراقى وصفه للحجاب أنه « كالصدفة لا تحجب الثؤلوة ولكن تربها في الحجاب تربية لؤلؤية » ، وقوله عن قاسم أمين إنه « قد تكلف ما لا يحسن » فأغلب الظن أنك لم تقرأ ما كتبه الزيات صاحب « الرسالة » عن المرأة والحجاب ، وهو يخالف الراقى فيهما خلافاً بيناً ؛ ففي العدد السابع من « الرسالة » تراه وهو يكتب عن شواهد « في العيد » يستنكر هنا القشور الذي تقابل به أعيادنا في مصر والشرق ، ويعزو ذلك إلى غيبة المرأة عن المجتمع ، وهو في ذلك يقول : « كرهنا الدور لا احتجاب المرأة ، وهجرنا الأندية لقيام المرأة ،

بجته التاليف والترجمة والنشر

أتمت لجنة التاليف والترجمة والنشر طبع الجزء الأول من كتاب :

الاسلام والحضارة العربية

للمؤلف محمد كرد علي

وزير معارف سوريا سابقاً

وهو يبحث في حضارة المسلمين قديماً وحديثاً وأثرهم في الحضارة العربية وتأثرهم بها . وقد طبع في مطبعة دار الكتب ويقع في نحو ٣٦٠ صفحة من القطع الكبير ومثته ١٥ قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بإشراع الكرداسى رقم ٩

ومن المكاتب الشهيرة

في أكناف جبل سلمى ، أعني بالقرب من موقع طابه في الجنوب الغربي من قيد

أما الباقي من بني طى فظل على الحيلاد حتى عدى بن حاتم .
وأما قبائل بني عامر بن صعصعة وهي في الشمال الشرقي من جبل ثمر - فكانت تراقب مجرى القتال ، وتنتظر عاقبة المعركة لترى رأيها بعد ذلك

أما بنو تميم فلم يوحدها كلمتهم ، بل كانوا منقسمين على بعضهم . وبينما كانت القبائل المرتدة على هذا النحو من تفرق الشمل واختلاف المقصد ، كان خالد بن الوليد على رأس جيش متجانس صقلته الغزوات والحروب وحكته التجارب ، متأهباً للحركة عند أول أمر يصدره قائده

وكان هذا الجيش قليل العدد ، غير أن كفاية قائده ضمنت له الفوز . وكلما أحرز فوزاً ازدادت قوته بانضمام المحادين إليه ، لأن الغلبة كانت تأتي لهم ، وقد تم ذلك فعلاً . ويزعم بعض المؤرخين أن قوة جيش خالد كانت تبلغ ثلاثة آلاف مقاتل حين تقدم نحو طليحة . فلما تقدم نحو مسيلة أصبحت عشرين ألفاً

الوقائع :

يقول ابن حبيش نقلاً عن الواقدي أن جيش خالد بدأ بالحركات من ذي القعدة في اليوم السابع والعشرين من الشهر ، وهذا الشهر إما جمادى الآخرة وإما رجب . لأن الرسول توفى في شهر ربيع الأول ، وأن جيش أسامة قضى في حملته شهرين ، وأجل حركته في الجرف مدة من الزمن ، والعلوم أن معظم قوة أسامة ألفت جيش خالد ، فتكون المدة التي انقضت من وفاة الرسول إلى حين حركة خالد من ذي القعدة ثلاثة أشهر على أقل تقدير

فزم من الحركة إما أن يقع في منتصف شهر سبتمبر ، وإما في منتصف شهر أكتوبر من سنة ٦٣٢ ب . م

واستعرض أبو بكر جيش المسلمين في ذي القعدة وخطب في رجاله وأبان لهم الطريقة التي يجب أن يسيروا عليها ، ولفت نظر خالد إلى خطورة الاستطلاع ، وأخذ الحيلة عند الهجوم على أهل اليمامة ، وأن يجري الحركات على التعاقب ، فلا يبدأ بحركة ما لم يظفر بالتي سبقها ، وأن يستعمل الرمح في

بين فتن التاريخ وفتن الحرب

٦ - خالد بن الوليد *

في حروب الردة

للفريق طه باشا الهاشمي

رئيس أركان الجيش العراقي

« لقد شهدت مائة زحف أو زهاءها وما في يدي شبر إلا وفيه ضربة أو طعنة ، وهأنذا أموت على فراشي كما يموت البشير ، فلا نامت أعين الجنيا ، »
خالد بن الوليد

نسب القبائل : من الغيد أن تذكر نسبة القبائل وقرابة بعضها لبعض . أكثر القبائل التي ارتدت عدنانية تنسب إلى مضر ، ماعدا قبيلة بني حنيفة فهي من ربيعة

والقبائل المدنانية تنسب إلى شعيبين كبيرين ، وهما : مضر وربيعة

وشعب مضر ينقسم إلى ثلاثة أقسام رئيسية فالقسم الأول : قيس ، ومنها غطفان وهوازن وسليم ، وإلى غطفان تنسب فزارة وعبس وذيان ، وإلى هوازن تنسب ثقيف

والقسم الثاني قبيلة طابخة ، واليه ينتسب بنو تميم ، والقسم الثالث مدركة ، واليه ينتسب بنو أسد ، ومنها كنانة ، واليه تنتسب قريش

أما شعب ربيعة فاشتهرت منه القبائل الآتية :

عترة وعبد قيس وبكر وتغلب وبنو حنيفة وينسبون إلى

بكر بن وائل

الموقف قبل الوقائع :

التقت قلوب غطفان بن فزارة وعبس وذيان بطليحة بعد انهزامها في ذي القعدة والربذة ، واجتمعت مع بني أسد في بزاخة . وقد مال اليهم فرقتان من طى وهما جديلة وغوث على ما ذكرناه سابقاً ، ولم تترك هاتان الفرقتان أحدهما ، بل اجتمعتا

(*) وهو بحث في قيم لا يضطلع بمثله اليوم فيما نعلم غير كتابه الفاضل .

« الرسالة »

مكافحة الرمح ، والسيف في مكافحة السيف ، ثم طلب منه مراعاة المهاجرين والأنصار والرفق بمن معه وكانت قوة الجيش تفاوتت بين أربعة آلاف وخمسة آلاف ، وكان عدد الأنصار منه يربى على الخمسة . وكانت قوة جيش طليحة في بزاعة تزيد على خمسة آلاف ، ومعظمها من بني أسد والباقي من غطفان ، وكان عيينة بن حصن على رأس هذا الباقي . وكانت فرقنا جديلة وغوث من طي في أكناف جبل سلمي متأهبتين للاتحاق بطليحة في بزاعة ، وتبلغ قوتها زهاء ألف مقاتل . وكان بنو تميم على ما تعلم مشغولاً ببعضهم ببعض ، فمنهم من التحق بسجاح ومنهم من خلفها . أما بنو حنيفة فكانوا في ديارهم باليامة معتمدين بجيالمهم ، ومعترين بنبيهم مسيلة راقبون الحوادث في نجد

خطة هائل به الوليد

إن الطريق الأقصر الذي ينتهي بجيش المسلمين إلى بزاعة هو الطريق الذي يخترق وادي الرمة . وبزاعة واقعة في المنطقة حيث تكون أحياء طي وأسود قد قرب بعضها من بعض . فكل حركة من ذى القصة على هذا الطريق الأقصر تشجع قبائل طي على الالتحاق بطليحة في بزاعة . ومن عادة القبائل أنه إذا لم يهدد الخطر حينها توأ وتركه وتسرع إلى نجدة الأحياء الأخرى متى أغار عليها الأعداء

كذلك درس خالد الموقف وقرر أن يسلك طريقاً يهدد به بلاد طي ، فاما أن يلجأ أهلها إلى الحياض وإما أن يستميلهم إلى جانبه ، وإذا ما تقدم رأساً نحو بزاعة يكون قد ترك بلاد طي إلى جانبه الأيمن وخطر بالمهجوم على بزاعة ؛ أما إذا ضمن حياته طي أو استألمهم إلى جانبه فيكون قد هباً أسباب الفوز على طليحة والأخبار تدل على أن خالدًا صارح أبا بكر بخطة هذه في ذى القصة فأقرها أبو بكر ، وسبق أن قال خالد : « اعلم أنك إذا قاتلت أسدًا وغطفان فإن رجلاً منهم معك ينتظرون النصر ، وإذا ما رأوه حليفك كانوا معك على عدوك »

ولكى يجعل العدو يقنع بأن المسلمين قاصدون بلاد طي قبل بزاعة ، يقول ابن الكلبي إن أبا بكر أمر خالدًا أن يصعد لطليحة وعيينة بن حصن وهما على بزاعة ، وأظهر أنه يلاق خالدًا

بمن معه من نحو خيبر مكيدة ، وقد أزعج مع خالد الناس ، ولكنه أراد أن يبلغ ذلك العدو فيريه ثم رجع أبو بكر إلى المدينة ثم هناك خبر آخر مفاده أن أبا بكر أمر خالدًا أن يبدأ بطي على الأكناف ، ثم يكون وجهه إلى بزاعة ثم يثلث بالبطاح (بني تميم) وأظهر أنه خارج إلى خيبر منصب عليه منها حتى يلاق خالدًا بالأكناف ، أكناف سلمي ، فخرج خالد فآزور عن بزاعة وجنح إلى أجا وأظهر أنه خارج إلى خيبر ثم منصب على طي فهذه الأخبار تريك الخطة بوضوح . إن بلاد طي جبلية ، وفيها سلسلتان وعمرتان ممتدتان على موازاة خط الحركات بين المدينة وبلاد بني أسد ، وسلسلة سلمي وجبل رمان في الجنوب ، وسلسلة أجا في الشمال . والأكناف الواردة في الجنوب المذكورة هي أكناف هذه الجبال . أما أهل البلاد فمنهم من تأهب لمعونة طليحة ومنهم من بقي في أرضه يترصد ، وكان أعظم رئيس في القسم الأخير عدى بن حاتم مع قبائل طي ، ومن الأخبار ما يؤيد أن أبا بكر بثت عبدًا إلى طي قبل حركة خالد ليدرهم

والواضح أن خالدًا بخطته هذه أراد أن يسهل خطة عدى بن حاتم ، وأن إشاعة أبي بكر في الجيش مشيره نحو خيبر يقصد الحركة نحو بلاد طي ، مما يجعل القسم التحفز لمعونة طليحة من طي يرجع إلى أرضه للدفاع عنها أو للبقاء على الحياض مع الباقيين من طي

والحقيقة أنها خطة ناجحة تدل على بمد نظر خالد في قيادة الجيش . والخطة تجمع بين الناحية السياسية والناحية العسكرية . وكان عيينة بن حصن الفزاري رئيس بني فزارة كما سبق يسمى لإعادة الحلف الجاهلي بين بني أسد وبني غطفان وطي مجرماً جماعته على ذلك بقوله « والله لئن تتبع نبياً من الخلفين أحب إلينا من أن تتبع نبياً من قريش »

وإذا ما تم هذا الحلف يكون أمام المسلمين قوة كبيرة يصعب التغلب عليها . وينحصر التدبير السياسي في إفساد أحد رؤساء طي البارزين لاقتناع القبائل بأن يتركوا جانب طليحة ويميلوا إلى جانب المسلمين ، ولتسهيل هذه المهمة والقيام بحركة إغفال بالتظاهر بالمهجوم على بلاد طي

وكان التدبير العسكري يربى إلى فصل طي عن بني أسد

حجتهم عند طليحة طلب إخوانهم من بزاعة ، لأن خالدًا
قادم نحوهم فهم يريدون أن يستجدوا بهم للدفاع عن بلادهم قبل
أن يصل جيش المسلمين

وخرج عدى الى خالد ولاقاه في السح ، فطلب منه أن يبقى
فيها مدة قصيرة حتى يتخلى من في بزاعة عن طليحة ويعود
الى بلاده ، فوقف خالد في السح ، ففرقت غوث من بزاعة وعادت
الى بلادها ، فأراد خالد أن يتقدم الى الأنسر ليلجئ جديدة الى
ترك طليحة أيضاً ، بيد أن عدياً طلب منه أن يترث حتى لا يفسد
عليه مادبره . فمادت جديدة أيضاً الى بلادها . وهكذا تم لخالد
ما أراد ، فانفصلت طي تماماً عن المرتدين وجددت إسلامها وأمدت
خالدًا بألف مقاتل

وهكذا طبق القسم الأول من الخطة

طه الرهاشمي

يتبع

وعطفان ، والمهجوم بمد ذلك على قواتهم في بزاعة
فتناوت الخطة اذن الأمور التالية :-

- ١ - القيام بحركة إغفال من المدينة في اتجاه خبير بقصد
اقناع طي أن المسلمين متوجهون نحو بلادهم
- ٢ - تقدم جيش خالد على الطريق الأقصر نحو بزاعة لتظل
قوات طليحة في عملها حتى لا تساعد طيًّا
- ٣ - ترك هدف بزاعة في منتصف الطريق والانمطاف نحو
بلاد طي لأرغام قبائل طي على الالتحاق بالمسلمين قبل أن ينجدها
طليحة
- ٤ - بمد الوثوق من التجاء (دخالة) طي ، والاستفادة من
قواتهم ، التقدم بجميع القوات نحو بزاعة لضرب جيش طليحة
المركبة:

وبعد عودة أبي بكر الى المدينة وإشاعة خبر مسيره من

المدينة بالباقي من المسلمين نحو خبير نظم خالد
قواته وجعل على كل قسم منها قائداً ، وكان نائب
ابن قيس على الأنصار

ومحرك خالد من ذى القصة في منتصف

شهر أبول « سبتمبر » أو شهر تشرين الأول

« أكتوبر » سنة ٦٢٢ ماراً بربذة ووادي الركة ،

ومنحدراً الى وادي الرمة ، وقبل أن يصل الى

منتصف الطريق مال الى اليسار يريد بلاد طي ،

ولقد نجحت حركة الاغفال التي أشاعها أبو بكر

لأن طيًّا التي كانت تستهزئ بالخليفة وتكفيه

بأن الفصيل صارت تخشى بأسه لما سمعت خبر

تقدم جيشه نحوها ، فأقنع عدى بن حاتم قبيلته

وحذرهما سوء العاقبة قائلاً لبني قومه : « لقد

أتاكم قوم ليبيجن حريمكم » . فطلبوا منه أن

يؤخر تقدم جيش خالد حتى يسترجعوا من لحق

بطليحة في بزاعة ، وهم جديدة وغوث وآخرون

وكانوا يملكون أنهم إذا خالفوا طليحة بينا

بنو جديدة وبنو غوث في بزاعة يقيمهم عنده

رهائن . وبجبر طيًّا على الالتحاق به ، وكانت

كستور الشتاء

شركة مصر للغزل والنسيج

تشرف بأن تعلن حضرات مواطنيها الكرام أنها أتجت

من القطن المصري الخالص

كستوراً فاخراً

لموسم الشتاء القادم

اطلبوا بالخام من

التجار الذين تعاملونهم بتقديم كستور الشركة أولاً . وأصنافه هي :

(١) الكستور الفاخر « أبيض » (٢) كستور النيل « مقلم »

(٣) كستور قائله « مقلم » (٤) كستور بيكه منقوش « أبيض »

صن أدب الخبز

وحده !! أعيانك حمل رداء الموموم وأنت في سن الفتوة وعمرك
النزعة ، فأترت الفرار من هذه الدار ؟ ..

لكن لا ياساحبي .. ساعني . إني لعارف أنك لست من
الذين يجبنون ويفرون ، وأن الله هو الذي اختارك واصطفاك ..
هو الحزن القديم التأم تحت رماد الأيام تهب عليه ذكراك
فتستيقظ جراته ، وتكوى قلبي من جديد ، فيضل تفكيرى
ويطيش منطقي ، وأهمك بما أنت منه برى ..

كيف حالك يا صاحبي .. ؟
أكبرت أم أنت قتي كما كنت ؟ هل بقيت لك بسمتك
وبهاء ظلمتك ، أم شاخت بسمتك وشحب عيالك ؟ أم أن
صور الأرض غير صور السماء ، وأنتك هناك دائم الفتوة ، متجدد
العجاب ، مسترسل السرور في كنف الله ؟ ..

كيف حالك ؟
أين أنت الآن ؟ أين تقيم روحك ؟ هل أنت معذب أم
منعم ؟ قلق أم مطمئن ؟ هل روحك في سلام ؟ ..

رجأتى قوى أنك في سلام .. فقد كنت باراً . وقضيت
أيامك كالزهرة النقية تلمها في النهار أشعة الشمس ، وتباركها
في الليل أنوار النجوم .. كنت جم الفضائل . عشت وديماً
كطير الأفنان . كنت مصباح البيت في الهدى ، وتبراس
الخلق الكريم

إني مطمئن عليك يارفيق ، وعارف بمحطوتك عند الله ،
وعقمامك في جوار الملائكة .. يهنيك نصيبيك . يهنيك أنك
تخلصت من الدنيا قبل أن تدرك نفسك الطامع ، وتلوئها
الشهوات ، وتشورها أمراض الأغراض ، وتدفعها قوى الشر في
مزلق الخطيئة . لقد نجوت ، وخلفتني وحيداً في الحياة ، في
سوق النفاق ، أكلد الخسائر وأبخر بقواي ، وأنفق من فضائلي ،
وأقامر بأياي ، وأصارع حظي الشقي ..

ياساحبي .. لقد كنت قديمي . تبت ، هربت روحي وأنا
في شرخ الشباب .. وها هي ذى آلامى ترهقنى فأفر إلى الماضي ،
وأذكرك .. وهانذا ألبأ إلى حنانك كما كنت أفضل وأنت في
الحياة .. هيا تجدد العهد ، ونسى إلى اللقيافي عالم الوم ؛ حتى
تجمعنا الحقيقة في الخلود ، فنعود إلى العزف على قيثارة جنا
القديم ، ونسترد ألماننا الضائعة ..

يوسف جوهرة عطية

وفي ... وناكر

بقلم يوسف جوهرة عطية

... وإذ أرسلت روحي في الماضي ذكرك يارفيق ،
وكانت قد أذهلتني عنك الحياة وقسوتها ، والأيام واضطهادها ،
وعاد بي الفكر إلى تلك الأشجار من صحراء « الأقصر » حيث
استقرت عظامك من خمس سنين ..

ما أكرمني بحق الصداقة يا صاحبي ! ما أغلظ هذا القلب
اللحمي وما أقساه ! كيف نسيت حباً وثقناه ، وعهداً قطناه !
كنا نسير في الحياة كل يده في يد صاحبه ، وكل صورته في
قلب رفيقه مرسومة . فلما فارقت الحياة أنكرت يدي الود
القديم ، وزالت على قلبي صدأ النسيان ، وابتاع ظلام نفسي
ذكراك .. بعد أن كان مكانك عرش القلب ، وبعد أن كانت
ملكك كل النفس ، وبعد أن كنت ملجأ روحي القلقة ، وملاذ
فكري المكدر ..

ساعني يارفيق فاني إنسان ، والانسان قد جبل على العذر
وفطر على النكران .. لتكن إنسانيتي عندي لديك . ولا
تقس الوفاء بمقياس أهل السماء ، فاني بعد سجين في الجسد ،
مأسور الروح ، عبد لنواميس الحياة . كن كما كنت كريماً ،
متجاوزاً ، رقيقاً ..

أنت أنت الوفي ، وأنا أنا الناكر ..
وهيا يارفيق نمود فنصل الحديث ، ونمحو الجفاء ، فاني
لحديثك مشتاق ، ولسمرك ظمان ..

كنا لانصبر على الفراق ساعتي ياساحبي . لكن ها هي ذى
مجلة الزمن تدور دورتها الطاحنة ، وتباعد خمس سنين بيني
وبينك ، ولا أعود أرى وجهك بعد أن استوطنت أنت السماء
وظللت أنا مغترباً في الدنيا . لقد استرحت في قبرك ، وخلفتني
أعيش وحدي في هذا القبر الكبير !

لماذا مجلت ذهابك يارفيق ! . كنا قد تعاهدنا أن نتقسم
معا شقوة الدنيا ، وأن نستقبل متكاتفين قسوة الحياة ، وأن يتقى
كل بأخيه عذر القدر ! . لماذا مللت وتركت صاحبك يهيم

١٢ - الرواية المسرحية

في التاريخ والفن

بقلم أحمد حسن الزيات

المأساة العصرية أو الدراما

(Le drame)

كانت كلمة الدراما تطلق على جميع الأنواع التمثيلية ، حتى خصصها المحدثون بنوع جديد عرفه قاموس المجمع العلمى الفرنسى بأنه (قطعة مسرحية تثرية أو تنظيمية تخطط المأساة باللمهات ، وتبرز الموضوع الجدى فى المرض الفكه ، وتقبل كل نمط من الأشخاص والأخلاق واللجات) . وتكبيلاً لهذا التعريف نضيف إليه كلمة قالها « هجل » وهى : (لها نوع وسط غير مستقر ، يعنى بدقائق الحياة الداخلية ومشاكلها ، وصور الحياة الخارجية ومناظرها ، وتميز من المأساة الانباعية (Classique) البسيطة الساذجة بكثرة أشخاصها ، وغرابة حوادثها ، وتعدد مفاعلاتها ، وتمقيد العمل فيها الى حد الارتباك والغموض) . أما أرباب المذهب الابتداعى (Romantique) ومن قبلهم شكسبير فلم يكتفوا بتأليفها وتمثيلها ، وإنما وضعوا لها القواعد ، وشرعوا لها المناهج ، وقالوا إن الدراما صورة صادقة مؤثرة للحقيقة ، بل هى الحياة نفسها : هى الهوى يعمل ويتكلم ويحكم ويفكر بصوت جهور أمام الجمهور السامع إن المأساة لم تردأنت تنزل عن أفق الأبطال والسرارة واللوك ، واللمهات قصرت نفسها على وصف عيوب الأوساط ، أما الدراما فهى أتم وأعم وأصح ، لم تفضل فريقاً على فريق ، ولم تؤثر طبقة على طبقة ، فهى تسوى بين الملوك والسوقة ، وتمزج البسات بالعبرات ، وتستمد التاريخ والقصص والحكايات والخرافات ، لا تستثنى شيئاً ولا تحتقر شخصاً ، ولا تحصر نفسها فى ضيق القسواعد والتقاليد ، فوضوعها الانسانية بأسرها . أما اليوم فقد اختلفت على هذا النوع الأسماء

والتعاريف لتشعب مناحيه . وتمدد مذاهبه ، واتساع مجاله ، واختلاف أطواره . فكان يسمى أولاً : الرواية الجدية الهزلية (Tragi-comique) ثم المأساة الحضرية (Tragedie bourgeoise) ثم المأساة الشعبية (Tragedie populaire) ثم اللهات الجدية (Comédie serieuse) ، وهم يطلقون عليها الآن اسم الدراما الحديثة ، أو الدراما فقط . ولا نجد أبلغ فى الكشف عن حقيقة الدراما مما كتبه عنها زعيمها وإن يجهدها فكتور هوجو فى مقدمة (كرومويل) نستعين بتلخيصه لك على شرح هذا النوع الطريف الذى يعدونه الآن أفضل الأنواع وأكثر الأشكال للتمثيل فوق المسرح الحديث ؛ لأنه باختياره الأشخاص من كل الطبقات ، وتفضيله التأثير فى الحواس على تحليل الشهوات ، كان أكثر أنواع المأساة ملائمة للذوق الديمقراطيى الغالب اليوم . قال هوجو ما محصله : النظارة أصناف ثلاثة : النساء والخاصة والعامية ؛ فالعامية يطلبون من الرواية العمل أو الحادث ، والخاصة يطلبون منها الخلق أو الدررس ، والنساء يطلبن منها الشهوة والهوى . لأن العوام ينتفون من المسرح التهيج ، والخواص ينتفون منه التفكير ، والنساء ينتفين منه التأثر ؛ وغرض هؤلاء جميعاً اللذة : فالعامية تريد لذة النظر ، والخاصة تريد لذة العقل ، والمرأة تريد لذة القلب . ولكل منهم الحق فيما ينتفى ويريد . ومن ثم كانت روايات هوجو ثلاثة أنواع مختلفة : أحدها عامى سوق ، والآخران شريفان ريفيان ، وفى ثلاثتها حاجة المسرح وكفاية الناس . فللعوام المأساة العامية (الميودرام) التى تصف لهم الفظائع ، وللخواص الملهات التى تصور لهم الأخلاق ، وللنساء المأساة التى تحلل لهم الأهواء . وربما تدخل بعض هذه الأنواع فى بعض ، فقد يوجد فى السوقة من يتذوق الجمال ويتطلب الكمال ويفرق فى التخيل ، وفى السرارة من يطلب غير الأدب لطف الشعور ، وفى النساء من يتنتى مع التأثر رياضة الذهن . فنرض الدراما إذن هو تصوير الأخلاق بخلق الأشخاص وتمثيلهم على المسرح تبعاً لشروط مستمدة من الأدب والطبيعة ، وبث الأهواء والنزاع فى هؤلاء الأشخاص لبيان أخلاقهم وتوضيحها ، واستخراج الحياة الانسانية من هذه الأخلاق والأهواء التى تتصادم وتتلاحم ، فتنتج الوقائع الكبيرة والصغيرة ، والحوادث المحزنة والمضحكة ،

التي تنطوي على لذة للقلب يسبها الناس منعمة ، وعلى عظة للعقل يسبها الحكماء حسن خلق . فبان من ذلك أن الدراما تأخذ من المأساة تحليل الأهواء والشهوات ، ومن الملهة تصوير الأخلاق والمعادات . فهي الشكل الثالث من أشكال الصناعة الأدبية ، وهو أكبرها وأعمها ، لأنه يشمل الشكلين الأولين فيمزيجهما ويشرحهما . ولولم يوجد شكسبيرين كورنيي وموليير فقد يسراه إلى الأول ويمتد إلى الثاني ، لبقى كل منهما بعيداً عن الآخر ؛ فوجوده التقت الملهة بالمأساة التقاء الموجب بالسالب في الكهرباء ، فحدث من التقائهما شرارة هي الدراما

ثم مضى هو جوبو بمد ذلك في بيان حقيقة الدراما من جهة الفلسفة التاريخية بمحملك عليه إذا شئت ، ونكتفي نحن هنا بما أجلناه من كلامه فالدراما إذن تقبل كل نوع ، وترتضي كل شكل ، ما دامت تضمن التأثير في الشاعر والمخاطب والقلوب ، وهي تسلك لهذه الغاية أسهل الطرق وأقرب السبل . فلها في الطفولة المذبذبة ، والشيوخوخة الماجزة ، والرمان المدممة ، والكرم في الأملق ، والقحط واليأس ، مواقف قوية التأثير شديدة الروعة ؛ وفي المستشفيات والسجون والأحياء الفقيرة العاملة مسارح للربح والرحمة ، لها من البيان والتأثير ما ينفي المؤلف الذي يعرضها للأنتظار والأنكار عن تكلف الأداء وتجشم البلاغة

إن المصائب المزلية ، والحوادث الاجتماعية ، لا تدهشنا حقيقة كما تدهشنا مصائب الملوك ومخاطر الأبطال وحوادث القصور ، ولكنها تؤثر فينا كل التأثير لاتصالها بنا واقترابها منا ؛ وإذا كان أفضل الأنواع أمتها للجمهور ، وأشدّها أترأفي الكثرة ، فإن الدراما تفوق المأساة بهذه الزية ، وتففضل الأنواع جميعاً بقوة الجاذبية . وإذن يكون كورنيي وراسين وقولتير قد جهلوا فن التأثير ، وسهروا الليالي الطوال في البحث عنه في الطبقات العليا ، والحوادث الكبرى ، وهو منهم على طرف النام لو نظروا في الطبقة الدنيا وفكروا في الحياة العامة . ولو كان هؤلاء حقيقة قد جهلوا قوة الدراما وسهولتها فإبال الأعراب واللاتين لم يتوسلوا بهذه الوسائل القبرية إلى التأثير والجاذبية ؛ وما بال شكسبير وهو إمام الروائين غير مدافع لم يختر موضوعاته من حياة الشعب ، وفضل جرائم الملوك ونكباتهم على جرائم السوق ونكبات العامة ؟ الحق إن الأعراب كانوا يعلمون علم

اليقين أن في الناس من كبا به الجمد فآلقاه في مراغة الذل والبؤس ، فأعسر بعد اليسر ، وهان بعد العز ، ولكنهم كانوا يجهلون أو ينسون أن الملوك هم أيضاً عرض لسهام القدر ، وأن المرء مهما عظم قدره لا يعظم على النوائب ولا يكبر على الأحداث ، وأن خطوط الدهر لا تخص بفتكها طبقة دون طبقة ، فاستفادوا من المسرح هذا الدرس النافع والعظة البالغة . كذلك كانوا يعلمون أن في الناس المأفون والشهوان والخبيث والمجرم ، ولكنهم كانوا يجهلون أن الملوك أيضاً فيهم الأفن والشهوة والخبيث والأجرام ، وأن نتائجها فيهم أفضع وأجفع منها في السوق ، فاستنتجوا من المسرح أن الشعب مأخوذ بجراث الملوك ، فأخذهم بالحزم وحسن السياسة ، بله ما كان عليه الناس في الأزمان الخالية من تزيه الملكية ، وتقديس البطولة ، وازدهار الشعب . فلما ابتدئت أفنية الملوك ، وعلت كلمة الشعوب ، وغلب نظام الديمقراطية ، احتقر الناس مصائب الخاصة ، ورأوا أن الأهواء والأرزاء تنصّب نفاخها لكل الناس ، وأن الواقع فيها من أي طبقة ومن أي بيثة يصح أن يكون عبرة ونكالا لغيره . حيثئذ أخذ الكتاب يدرسون العامة ، ويعلمون الجمهور بتحليل نفسه وتعليل جرمه ، ويثقفون خلقه بتصوير نفسه ووصف عيبه ، فيحاربون العيب بالخوف من السخر والخشية من الخجل ، والجرعة بالفزع من وخز الضمير الذي يصحبها والقصاص الذي يقبها ، والهوى بوصف ما يجره من الآلام والمخاطر والمصائب ، ووجدوا الحال تقتضي نوعاً جديداً من الرواية يلائم حال الاجتماع ونظام الحكومة ورقى الفكر ، فكانت الدراما وليدة هذا الانقلاب وسداد هذا العوز

على أن التأثير والجاذبية لم يكونا يوماً ما من أغراض المسرح في الأم المثقفة المستنيرة ، وإنما كان التمثيل عندهم كالخطابة ، يجذب ليهذب ويعلم ، ويؤثر ليقرر ويفهم . وما التأثير إلا وسيلة من وسائله لا غاية من غاياته . فالدراما التي لا تعلم ولا تهذب تكون من المأساة بمثابة المهزلة من الملهة . ولا شك أن المهزلة (Farce) تضحك الجمهور أكثر مما تضحك ترفو بالمستوحش ، والدراما التي من هذا النوع تبكيه أكثر مما تبكيه (سنأ) و (أتالي) ، ولكنه إذا ظل مائة سنة يضحك ويبكي لهذه المناظر ، فإية فائدة يستفيد منها ، وإية فكرة يكتبها ويستزيدها ؟

اتقاء مثل هذا المصاب ، وأن أسبابه من العيب والهوى والغفلة والضعف لم تكن أدوية لازمة ولا محتومة . أما الحرق والفرق والازلال والوباء وكل ما يصيب المرء من غير كسبه ولا اختياره فلا أستفيد من رؤيته غير الألم العميق والمهم الخالص

إن فضل الكاتب وجمال المسرح هما في عزمهما ما نود أن نكونه لا ما نحب أن نتأثر به . ومهما يكن الشيء العامى البتذل مؤثراً ، فلا بد أن يكون على المسرح أسمى وأروع مما أستطيع أن أراه وأسمعه من شباك بيتي ، فإن بين الأشياء المؤثرة كذلك تفاوتاً وتفاضلاً وتخييراً . وليس في الحياة موضوع يصح أن يكون روائياً بنفسه إذا قلده على علته ونقلته بجميع صفاته ؛ فقد نجد فيه من الطول والقصور والنقص والسخف ما ينجحك إذا حكيتك ، ويأفئك إذا مثلته . إن مهارة الكاتب القصصي في أن يجعل الموضوع طريفاً لتبدأ ، ومهارة الكاتب الروائي في أن يبسطه ويخرقه ، فيحذف منه البارد الفث ، ويضيف إليه ما يزيد في تأثيره وحدته وجدته وطرافته ، بحيث يكون شبه الحقيقة وهيئتها لاصورتها ولا نسختها . والحال في الأعمال مثل الحال في الأقوال : فإن الكاتب الذي يكتب كما يتكلم ليس بكاتب . إذ كل لغة من لغات الناس فيها الشريف الحر والرقيق الأنيق ، كأن فيها السوق والحوشي والفج . والذوق وحده هو الذي يصق العبارة من اللغو ، ويتقى الأسلوب من الفثانة ، كما يعزل الفرباك الزوان والحصا من الحلب الصحيح . ذلك ما نقله ونقله ؛ أما نقل ما ترى وحكاية ما تسمع بما فيه من سماحة وفضول واقتضاب ، على أنه صورة الطبيعة ، ورسم الحقيقة ، فذلك حجة يلجأ إليها الأديباء ليدروا عن أنفسهم معرفة الضعف في الاختيار والمعنى عن الابتكار والعجز عن التجديد والتوليد

بعد ما تقدم نستطيع أن نجعل القول في المأساة المصرية بذكر الفروق بينها وبين المأساة القديمة فنقول : إن الدراما تجمع بين الجهد والهزل والسرور والحزن والاحتشام والتبسط والضعف والرفعة ، وتختار أشخاصها من كل طبق قوميته ، وتقنن موضوعها من حياة العامة أو المصور الوسيطة أو العصر الحديث . أما المأساة فكما علمت تردى الموضوعات القومية والمصرية ، وتختار موضوعاتها من الأساطير أو من التاريخ القديم ، وتعنى على

[البقية في أسفل الصفحة التالية]

فالدراما القوية هي ما وضمت في قلب الرجل علل حوادثه وبواعث عمله ، فتجعله شقياً برلته ، مشقياً على الخطر بفقلته ؛ وهي لذلك تطلب مؤلفاً يكون ناقد الفكر صادق النظر قوى الملاحظة خصب الخيلة عميق الاحساس بليغ الأسلوب جيد الاختيار ؛ وموضوعاً يجمع بين التأثير والافادة وبين الابتذال والصيانة وبين القراءة والسذاجة ، فلا يكون عقياً ولا سقياً ولا سوقياً ولا شعرياً ولا متكلفاً ؛ وعملاً يكون سيره نشيط الحركة موزون التدرج محكم التعقيد بارع الحل ؛ وعادات حضرية أو شعبية تكون مع موافقتها للحق غير ساقطة ولا جافية ؛ ولهجة بسيطة تلائم الأشياء والأشخاص ، فتكون صحيحة سهلة نقية ذكية شاعرة لاتملو على الموضوع ، ولا تسفل إلى درك التمثل والركاكة . وتلك مطالب أعيت أولى القرايح السكلية ، فانصرفوا إلى الجانب الأسهل منها ، وأخذوا يلتصمون بالتأثير في الجمهور بمرض الحوادث المنفرعة من الحياة العامة لتفهمم بقطاعاتها عن إبادة الكتابة وإجالة الفكر ، وبينون هذا الرأي السخيف على قاعدتين خاطئتين : أولاها أن كل جذاب من القول والفعل صالح للمسرح ، وأخرها أن كل ما أشبه الطبيعة جميل ، وكل تقليد صادق لها حسن . لا أنكر أن لا شيء يلبوع القلب ويمزق الحشا مثل أن ترى بيتاً مهدماً تسكنه امرأة كريمة عدا عليها الفقر وسها الضر وجاز بها الدهر حد اليأس والفاقة ؛ وأنا زعيم لك بأنك تفرق الناس بالدمع ، وتضرم الأنفاس بالحزن ، إذ اعرضت على السيون منظر هؤلاء الأطفال يتضاغون من الجوع ويطلبون إلى أبيهم السكين كسرة من الخبز وهو لا يستطيع ، ومثلت دموع تلك الأم ترى رضيعها يلفظ أنفاسه في حجرها من السغب وهي لا تملك له حياة ولا نفعاً ، ولكن أرق ذلك الشغب الغليظ الكبد الذي يلهيه ويسليه مثل هذه المناظر ؟ وأية فائدة تجدها في هذا المصاب الألم العميق الذي يقع هذه الأسرة وهي لم ترتكب خطأ ولم تتصرف خطأ ؟ ألمعني ، ولكن لتعلمني كيف أحتاط لنفسى من الوقوع في مثل هذا الضرر الذي أشبهه . مثل لي أسرة بائسة أوقعها بين مخالب البؤس والفاقة عيب أصيل في نفسها ، وهوى دخيل في قلبها ، فإن الألم الذي ينالني من رؤية هذا المنظر يموضني منه ذلك اللرس الذي أستفيد من شهود ما يجره الهوى التحكم والعيب المتأصل من الأذى والمضرة : أستفيد أن الإنسان حر في

فقير الأدب التونسي

أبو القاسم الشابي

ولد سنة ١٩٠٩ وتوفي سنة ١٩٣٤

شكلت تونس ، بل الأدب العربي عامة ، أديباً عبقرياً فذاً ، كان منتظراً منه - لو امتدت حياته - أن يكون كوكباً لامعاً في سماء الأدب العربي الجديد ، بل دعامة قوية ترتكز عليها المدرسة الحديثة للشعر المصري . ذلك هو الشاعر المبكي على شبابه أبو القاسم الشابي



أبو القاسم الشابي

ولد أبو القاسم الشابي عام ١٩٠٩ في مدينة «توزر» عاصمة

المخصوص بالعالم الداخلي من الانسان ، فتبحث عن أخلاقه وعواطفه وأهوائه ، فهي تضع على المسرح نفوساً بدل أن تضع أشخاصاً ، ولا تعنى مطلقاً بالرياش المسرحي ولا باللون المحلي ، وتقصد كل القصد في تمقيد العمل الروائي ؛ ولكن الدراما لا تحفل إلا بالعالم الخارجي من المرء ، والجزء المنادي من المسرح ، وتبالغ في رعاية الرياش والزخرف ، وترجح التأثير في الحواس على التأثير في الفهم ، وتحرض على أن تظهر الأشخاص في لباس الزمن الذي عاشوا فيه وتسميهم بمادات بنيه ، وتؤثر تمقيد العمل وتخرج للواقف على وصف الأهواء وتصوير العواطف . ثم إن المساة تخضع لقانون الوحدات الثلاث ولا تميز نجوى النفس . ولذلك خلقت الأنبياء Confidentes ليسارتم الأشخاص بما يفكرون ؛ ولكن الدراما تحللت من سلطان الوحدات الثلاث فلم تبق إلا وحدة العمل ، وأسرفت في إيراد النجوى على ألسنة الأشخاص الأصليين فإساءة بالأسلوب الوجداني فقضت بذلك على الأنبياء .

الزيات

يتبع

الواحات التونسية الجميلة بالجنوب ، من أسرة ذات مجد ، وكان أبوه الشيخ محمد بن أبي القاسم الشابي قاضياً شرعياً ، تنقل بوظيفته في مدن مختلفة . وهو من قبيلة كبيرة ذات تاريخ حافل تدعى الشابية أما حياة الشاعر الفقيد فليس فيها من الحوادث ما يهيم كثيراً لقصرها ، فلم يتخط بجزء شبابه الغض ، ولم يطو الحسة والعشرين عاماً بمد ؛ إلا أن هذه الفترة الصغيرة في تاريخ نموه الفكري ذات خطر عظيم ، ذلك أن المذهب الذي ذهب إليه في نظم أشعاره مذهب فذ لم يظهر منه في الشعر العربي إلا النادر

وليس في مراحل تعلمه التي قطعها بنياة الفوز والتجاح شيء غير عادي ، فهو كأمثاله الكثيرين قد حفظ القرآن في طفولته ، والتحق بجامعة الزيتونة يتلقى علوم العربية على الأساليب القديمة من المتن والشرح والحاشية ، وعلوم الشريعة الإسلامية كالفقه والأصول والتوحيد ، إلى أن كان الامتحان النهائي فتخطاه عام ١٩٢٦ ونال الشهادة السابعة بالتطوع

والتحق بعد ذلك بمدرسة الحقوق التونسية فاجتاز امتحاناتها وحصل على إجازة الحقوق ، ثم لم يتركه مرض الصدر يتعمق دزاسته ، فانقطع عن التعلم من ذلك الحين والتفت إلى معالجة هذا المرض العضال الذي ظل معه يتأديه ويراوحه حتى ذهب في يوم ١٨ أكتوبر بحياته الغضة

لم يدرس أبو القاسم لغة أجنبية ، ولم يكن له من الزمن ما يسع طول الدرس ومطالعة الترجمات ، فقد كان أطباؤه يهونه عن كد ذهنه والاشتغال بالأعمال الفكرية ، وتلك لعمري آية عبقرته النادرة ، ومعجزة نبوغه الفريد

كان جباراً متمرداً على القديم ، وكان في الوقت ذاته رقيق الاحساس مشبوب الماطفة ، لا يستمرى المنازعات والمساكات ، فكان من جراء ذلك تفاعل بينه وبين بيئته ، نلح آثاره واضحة في أشعاره

فقد كانت مطالعته الأولى في الأدب العربي بالهجر الأمريكي ، فاستأسره أسلوب زعيم تلك المدرسة الرحوم جبران ، وكانت أشعاره الأولى ذات نزعة جبرانية في الأسلوب . وكان يقول الشعر منظوماً ومتشوراً ، ولكنه كان أعمق روحاً وأبعد قراراً . وكانت موضوعاته في فلسفة البؤس والشقاء ، والتبرم بالحياة ومتاعها

والطيور الطراب تشدو حواليسه وتلغو في السرو من كل جنس .
وتراه عند الأصيل ، لدى الحد ول ينزو للطائر المتحصى
أو يغني بين الصنوبر ، أو ير نو الى سدفة الظلام المسمى
فاذا أقبل الظلام وأمتت ظلمات الوجود في الكون تفتي
كان في كوخه الجميل مقباً يسأل الكون في خشوع وهمس :
عن مصب الحياة ، أين مدهاء ؟؟ وصميم الوجود ، أين يرسي ؟؟
وعبير الورد في كل واد وهزيم الرياح في كل فج . .
وأغاني الرعاة ، أين يوارده هاسكون اللجج ، وأين تسمى . .

هكذا يصرف الحياة ويفنى حلقات الستين حرماً بحرس
يا لها من معيشة ، في صميم الغاب تضحى بين الطيور وتسمى
يا لها من معيشة ، لم تشبها نفوس الوردى تجتث ورجس !
يا لها من معيشة ، هي في الكون ن حياة غزيرة ذات قدس . .

عبد سبانه

تونس

أنت في الكون قوة لم تنسها فكرة عنسقرية ذات بأس
أنت في الكون قوة كتبها ظلمات العصور من أسرأس
والشقي الشقي من كان مثلي في حاسيتي ورقة نفسى

هكذا قال شاعر ناول الشه ب رحيق الحياة في خير كأس
فأشاحوا عنها ، ومروا غصبا واستخفوا به وقالوا بيأس :
« قد أضع الحياة في ملعب الجن (م) فيا بؤسه ! أصيب عس ! »
« طلالا خاطب العواصف في الليل ونالجي الأموات في كل رمس »
« طلالا رافق الظلام الى الفنا بيونادى الأرواح من كل جنس »
« طلالا حدث الشياطين في ال وادى وغني مع الرياح بحرس »
« إنساحرتلمه السحر الشيا طين كل مطلع شمس . . . »
« أبعدوا الكافر الخبيث عن الهيد ككل إن الخبيث يمنع رجس »
« اطروده ، ولا تسيخوا إليه فهو روح شريرة ذات نحس »

هكذا قال شاعر فيلسوف عاش في شبه النقي بتمس
جهل الناس روحه وأغانى

ها فساموا شعوره سوم بحس
فهو في منهب الحياة نبي
وهو في شبه مصاب عس !
هكذا قال ثم سار الى الفنا
ب ليحي حياة شعر وقدس

وبعيداً ، هناك في معبد الفنا
ب الذي لا يظله أى بؤس
في ظلال الصنوبر الحلو والثرى
تون يقضى الحياة حرماً بحرس
في الصباح الجميل يشدو مع الطير
ر- ويمشى في نشوة التحسى
نانغاً نابه ، حواليسه تهتز (م)

ورود الريح من كل نفس
شعره مرسل تداعبه الريح
ح على منكبيه مثل اللقمس

أهيم كتاب في اللغة العربية

القاموس المحيط

لمجد الدين الفيروز اباذى

لايسغنى عنه عالم ولا منعكم ، يعين على حل المشكلات وفهم المعضلات

في أربعة أجزاء ضخام . طبع جميل ، على ورق صقيل ؛ ويطلب من الطبعة المصرية
تليفون ٥١٧٠٤ ومثته خمسون قرشاً صاغاً خالصاً أجرة البريد . يادر بطلبك الآن
قبل ارتفاع السعر أو نقاد النسخ ، ويوجد منه ورق عادى بخمسة وثلاثين قرشاً

على قبر الفردوسي

للدكتور عبد الوهاب عزام

ثلاثين عاماً نسجت القريض
ثلاثين عاماً مضت للفساء
لقد صدق الدهر ما قلت في
بنا های آباد گردد خراب
بی انکندم از نظم کاخی بلند
مضی ملک محمود فی الذاهین
رضاه شاه جبک من ناصر
یسیر ذکرک فی الخاقین

طوبینا البحار وشمّ الجبال
یطیر بنا الشوق ملء القلوب
وفي مصر كنت نجي الكتاب
وها أنا في طوس بين يدي
فهيبة ذكرك روع القواد
يضيق على مجال الكلام
ويذهب شعري ذهاب الحجاب
هر تاتكسن كه دار دهش وراي ودين

عليك الثناء الجينسل نثر (١)

وما شاعر أنا كيف المديح
ولكن سحاك أحياء الموات
خلدت على الدهر في الخالدين
ودوى قريضك في الخاقين
وروحك فردوسه في السماء
طوس

عبد الوهاب عزام

أبا القاسم اسمع ثناء الوفود
أبا القاسم اسمع نشيد الخلود
أبا القاسم اسمع لسات الزمان
فهذي اللغات وهذي الثمات
تترجم عن غرض واحد
تطيف بقبرك صرح الملاه
فيالك قبراً قريب المدى
ويالك قبراً كمين البصير
ويالك قبراً غدا طلما
ويالك سطرأ بقرآه
ويالك نيقاً سما شمره
وأحجاره كحروف المها
تنظم فيك عقود الدرر
يرتله فيك كل البشر
بخلدك ، وهو الضنين ، أقر
وهذي الوفود وتلك الزمير
ويدركها في مذاك الحصر
وباب الخلود ومشوى الظفر
تظل العقول به في مقر
ريمحوى العوالم منها الصغر
وراءك كنز الخلود استر
تضيق الحياة ويفنى العمر
بمعنى الحياة ولفظ الحجر
كل المعاني بها تستطر

إمام البيان ورب القريض
وسباق تحلبته في الوري
وعظمت عقبتك على نظمه
نظمت الكتاب كتاب الملوك
طوبت الزمان وأحداه
فما جام حشيد (١) إلا كتاب
وأصبر من القريض صبر
ورب الحجلول بها والغرز
تخر العهور وما يندثر
وما هو إلا سجل القدر
بأوراقه ونشرت العبر
لك يجلو الأقاليم فيه البصر

فيالك من شاعر نابغ
ويالك من شاعر رابح
عظيم الحياة جليل الأثر
وكم شاعر في الوري قد خسر

(١) بيان للفردوسي أثبت شطرهما الأولين بالفارسية وقد ترجمت
الأخيرين ؛ ويجدما الفارسي في أول مقفلة من ترجمة الشاهنامه العربية
وترجمة الشطر الأول : يخر على الدهر كل بناء
وترجمة الشطر الثاني : بنيت على الدهر صرحاً أفر

(٢) هنا بيت للفردوسي معناه : كل من له عقل وراي ودين سينقى
على سد الموت . وقد أثبت شطره الأول وترجمت الثاني

(١) كاسم جنس كان تعوي فيها الأقاليم السبعة

البريد الأدبي

العبد الفضى

عزيزى الزيات

فى افتتاحية العدد الماضى أسمى العيد المشربى للجنة التأليف العيد الفضى . وإن جاز أن يكون فى هذه التسمية متسع لاختلاف الآراء ، فأتى أرى الأولى تسميته بالعيد الصينى ، وذلك جرياً على العادة القديمة فى بعض الأمم ، واتباعاً للتراسيم المألوفة عندهم فى الأعراس . فقد اصطالحوا على أن يهدوا للموسمين فى ذكرى العرس السنوية الأولى شيئاً مصنوعاً من الورق ، وفى الذكرى الثانية شيئاً مصنوعاً من « البقعة » ، وفى الثالثة شيئاً من الكتان ، وفى الرابعة شيئاً من الحرير ، ويثلو هذه الخشب فالخولى فالزهر فالجلد فالقش فالقصدير فالعقيق ، إلى آخر قائمة طويلة يعنى يستظهارها من لا يزال يعنى بتلك التراسيم ، ولاسيما التجار . ومن أشهر تلك الأعياد العيد المشربى ويهدى فيه الخنزف الصينى ، فالخامس والمشرون ويهدى فيه القضة ، فالثلاثون ويهدى فيه الثؤلؤ ، فالأربعون ويهدى فيه الياقوت ، فالخسون وهو الذهبى ، ثم الخامس والسبعون وهو الماسى ؛ ومن بلته فقد عمّر دهرأ طويلاً . ولا شك أن ربط هذه الأشياء بهذه الأزمان منشؤه فى كل حالة خاصة غير واضح ، ولكن نستطيع أن نقول على وجه التعميم إنه يمت من قريب أو بعيد إلى ما كان يعتقد القدماء فى المادن والجواهر من يمن أو شؤم . حتى لتجدهم إلى اليوم يخصون الفصول والأيام ، حتى والساعات بأحجار كريمة خاصة تدر على لابسها ، أو الأرجح لابسها ، كل خير وبركة ، فالزمررد حجر الربيع لخضرته ، والياقوت الأحمر حجر الصيف لأن لونه من النار ، والياقوت الأزرق للخريف ، والماس للشتاء ولونه من لون الثلج ، يأخذ

أحمد زكى

النور ويشع بالنور

(الرسالة) لصديقنا الدكتور الحق فى هذه الملاحظة ، ولنا كذلك الحق فى هذا الاستعمال ، لانهم اختصروا اليوم هذه الهدايا السنوية إلى ثلاث وهى الفضة فى الشتاء ، والذهب فى الكهولة ، والماس فى الشيخوخة . وأطوار العمر الثلاثة لا تحدد بنة معينة

الأدب اليوجوسلافى فى مختلف أطواره

كثر الحديث. أخيراً عن يوجوسلافيا وأحوالها المناسبة مأساة مرسلها التى ذهب ضحيتها الملك اسكندرو . وكان للناحية الأدبية نصيب من تلك الأحاديث ؛ فنشرت مجلة « الأختيار الأدبية » مقالاً ضافياً بقلم الكاتب السربى ايقوياريتش عن الأدب اليوجوسلافى فى مختلف العصور نلخصه فيما يلى :

ليوجوسلافيا حضارة قديمة وأدب قديم . وترجع آثار الأدب السربى والكرواتي والسلويفى القديم الى القرنين العاشر والحادى عشر ؛ وظهرت فى القرن الحادى عشر أول آثار باللغة السلافية القديمة بقلم كيريل وميتود رسولى الأدب السلافى . وبلغت الحضارة اليوجوسلافية ذروتها فى عصر « نياجانا » ؛ وهرع الى الأديرة القديمة كثير من شباب الأشراف والأمراء ، يعيشون فى تقشف ، ويدرسون الآداب البيزنطية والنصرانية القديمة ؛ ويترجمون آثارها الخالدة الى السربية القديمة . وبعد الفتح التركى (سنة ١٣٨٩) دخلت الآداب اليوجوسلافية فى طور جديد ، وسادت فيها مثل البطولة والعناصر الشعبية والفنائية ، وبلغت ذروة هذه المرحلة فى القرن التاسع عشر ، ولقتت نظر الغرب بشاعريتها القوية المؤثرة التى تقص آلام شعب مهين وتستوحى ماضيه المجيد ، وتدعو الى تحرره من نير القاصب

وقامت الى جانب هذه الحركة الأدبية العامة حركات أدبية محلية فى البلقان وعلى ساحل بحر الأدرياتيك فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر تحت رعاية الحضارة البندقية . فكانت مدينة راجوزا مركزاً للحضارة سريسة زاهرة ، ونبغ بها عدة شعراء سريين مثل منتشتش ، ودرزاتش ، وجيورجيتش . وبلغ شعر راجوزا غاية ازدهاره بالشاعر جونماتش صاحب الأثر الشعرى الخالد « عمان » ؛ وهى قصيدة قومية كبيرة ، تضطرم وطنية ، ويظلمها وحدهم الآداب الرومانية والنصرانية القديمة . وكان للدرامة

رسوخا وهي حركة « التعبير » التي يتزعمها فنانون، ثم ما نيو بولتشي
الذي ترك الشعر ليكتب القصة والقطع المسرحية . ومن أقطاب
حركة التعبير أيضاً راستكو ، وكريانتسكي ، وهو قصصي شاب
يشير بمستقبل عظيم ، وله تلاميذ ومقلدون كثيرون ؛ وملاذوفتش
الذي أثار بمنف دراماته كثيراً من النقد ، وبمجدا نوفتش
الناقد الكبير

على أن هناك عدداً من الكتاب الذين استطاعوا أن يحتفظوا
برزانتهم بعيداً عن التأثير بأزمة ما بعد الحرب ؛ ولهؤلاء آثار
تتميز فيها النزعة الواقعية بالطابع الابداعي . وهناك صفوة من
الكتاب والنقده يجمعهم « نادى القلم » (P. E. N) ، ويكونون
ما يمكن أن يسمى « أرسوقراطية أدبية »
وقد تأثرت الحركة الأدبية بالأزمة الاقتصادية الأخيرة ،
وأحجم كثير من دور النشر عن إخراج المؤلفات الجديدة . بيد
أنها أزمة مؤقتة لا يلبث أن يتغلب عليها الجيل الشاب بنشاطه
وحيويته الفتاة

غير اللغة الألمانية

تحتفل الدوائر العلمية والأدبية في ألمانيا بمرور أربعين سنة
على نشوء اللغة الألمانية الحديثة وترجمة الأنجيل إلى الألمانية . ولم
تكن ألمانيا قبل أربعين عاماً تتمتع بلغة موحدة ؛ وكانت اللغة
اللاتينية ما تزال سائدة في الكنيسة والأدب والحكومة ، بل
كان الشعب نفسه يتحدث في اللاتينية مثله الأعلى في الأدب والثقافة .
ففي أوائل القرن السادس عشر ظهرت حركة الإصلاح الديني
(البروتستانتية) على يد زعيمها مارتن لوتر ، فكانت إندانا بقيام
اللغة الألمانية الموحدة . وكان الشعب الألماني يتكلم عندئذ عدة
لغات متقاربة ترجع كلها إلى أصل جرمانى ؛ فدرس لوتر هذه
اللغات مع أصدقائه وتلاميذته ، واستخرج منها لغة عامة يتقارب
الجميع في فهمها ، وأخذ عمادها لغة ألمانيا الوسطى (سكسونية)
التي ينتمى إليها ، فأنشأ بذلك في الواقع لغة جديدة هي أصل اللغة
الألمانية الحديثة ، وكانت أكبر أداة في إذاعة هذه اللغة الموحدة
ترجمة الأنجيل ؛ ترجمه إليها لوتر ، وعانى في هذه الترجمة صعباً لا

[البقية في أسفل الصفحة التالية]

والكوميديا والشعر الرقيق نصيب كبير في هذه الحركة . وتردد
صدى هذه النهضة الأدبية الزاهرة في كثير من المدن الساحلية
الأخرى مثل زارا ، وسيلانو ؛ ونبغ بها عدد كبير من الشعراء
والكتّاب ؛ كما ترددت في بلاد الكروات والسلوفين

على أن هذه المظاهر الأدبية كانت تنقصها الوحدة والتناسق
حتى القرن التاسع عشر . وكان أعظم العاملين على تحقيق هذه
الوحدة الكاتب الكبير فوك كرادتشتش الذي لبث زهاء نصف
قرن يناضل في سبيل وحدة اللغة الأدبية بؤاوزه جماعة من أنصاره
وتلاميذته ، فكتب أجرومونية للغة الأدبية ، وألف قاموساً ،
ووضع قواعد جديدة للأملاء . وكتب أوبراد قتش كتباً شعبية
كثيرة يدل بها على وحدة الأصل الذي تنتمي إليه العناصر
النثرية المختلفة ، وكانت زغرب عاصمة كرواتيا مهداً خصياً
لهذه الحركة الفكرية الجديدة ، وفيها ظهر لودفيت جاي وجمهرة
من الكتاب الذين يعملون على تحقيق هبة الوحدة الأدبية

وكان ذلك بدء الأدب اليوجوسلافي الحديث ، وقد بدأ هذا
الأدب متأثراً بالطابع الساخج القديم ، ولكن مشرباً بروح
الأدب الغربي الحديث ، وكان زعماء هذا العصر نيوجوخ أعظم
شاعر يوجوسلافي وصاحب الديوان الشهير « غار الجبل »
ومازورانتش الكرواتي ، وبرشرن السلوفيني ، ونستطيع أن
نذكر من الشعراء المعاصرين دوتشتش ، وشانتش ، وراكتش ،
ونازور ، وكيت . ونبغ أيضاً عدد من القصصيين متأثرين
بالأدب الروسي والفرنسي ، ومنهم ليويشاشا ، ولازارقش ،
وسرماك ، وكوزاراك ، ولسكوفار ، وكانكار

وامتاز عصر ما بعد الحرب باضطراب فكري عظيم ؛ وأبدى
الجيل الشاب ميلاً جديداً لتابعة الغرب في نزعاته نحو الأدب
والفن ؛ وظهرت في حلبة الآداب اليوجوسلافية الفكر القومي
والدولية والاشتراكية الجديدة ، أو بعبارة أخرى كانت النزعة
الثورية تطبع أدب هذه المرحلة ، بيد أن هذه النزعة قد اخفت
اليوم ، وعاد الكتاب والشعراء يعملون في هدوء لانخراج الآثار
الأدبية الباقية . ومن زعماء الحركة الأخيرة مشش ودراجان ، وهما
اللذان جمعا حولها الشباب ، لكافة النزعة الواقعية التي ما تزال يدافع
فيها أساتذة جامعة بلفراد . وثمة حركة أخرى ربما كانت أكثر

القصة

ورقة النصيب

للأستاذ محمد سعيد الدريان

جلس إسماعيل على القعد الخشبي بجانب غرفته على السطح ،
بمضى في حنين الراجد ولهفة المشتاق بمض أغنيات بلاده ، ويتابع
بينه الشمس الغاربة منحدره المحارها اليومي ، كأنها جرة
كبيرة تُطْفَأ في النيل

كان يعيش وحده في هذه الغرفة من منزل كبير في حي
« بولاق » يشرف من بعد على النيل ، فكانت سلوته وأنه أن
يجلس يبابها عصر كل يوم ، من لذن عودته من المدرسة حتى يعم
الظلام ؛ ثم ينهض فيسرج مصباحه ويكب على مصوراته ودقائه
وقد انحدر منذ عام واحد من بلده في الصعيد الأدنى عقب

حصوله على شهادة (الكفاءة) ليطلب العلم بمدرسة الفنون
كم كان مفتوناً بالقاهرة قبل أن يهبط إليها ، ولوعاً بها أشد
الولع . ولعله لم يعم في الجد والسأب للحصول على الشهادة ، إلا
لأنه كان موعوداً أن يرسل الى القاهرة إن جاز الامتحان !

فلما هبط اليها إذا هي تتضائل وتتضائل على الأيام ، حتى لم تعد
إلا هذا الحي المتين الذي يسكنه ، وهذه الطريق اللتوية التي
يسلكها كل يوم بين مدرسته والبيت ، وهذا السطح الذي
يشرف منه على أطلال الحلم السعيد — أطلال القاهرة التي عرفها
في الخيال ، واستمتع فيها بلذة التي ووم الحب ودنيا الشباب .

وكم كان يتمنى أن يتيح له الحظ ليلة سعيدة من تلك الليالي
العابثة التي عاشها في القاهرة أول ما هبط اليها . ولكن . . .
ولكن من أين له المال ؟
إنه ما يزال يذكر في لهفة وشوق تلك الليالي السعيدة ؛

تحمي . وقضى في إخراجها زهاء اثني عشر عاماً . وكان أثناء ذلك
يلقى خطاباته ويخرج رسائله وكتبه باللغة الجديدة التي اختارها .
ولما ظهرت ترجمة الأنجيل الجديدة في سنة ١٥٣٤ في تمبرج ،
كان ظهورها ظفراً عظيماً في الكنيسة وفي الأسرة معاً ، وكان
لغة الألمانية الجديدة . وطبع أنجيل لوتر أربع عشرة مرة
في كل مرة ثلاثة آلاف نسخة ، وذاع في طول البلاد الألمانية
وعرضها ، وأقبل الشعب على قراءته وحفظه ، وبدأت الشعوب
الألمانية المختلفة تتبادل التقام والتعامل باللغة الموحدة . وأنجيل لوتر
هو الأصل الأول الذي تقوم عليه اللغة الألمانية المعاصرة مع شيء من
التغيير والتطور ، وما زالت لغته مفهومة لجمهور المثقفين والمثلمين

في الإطارية الفرنسية

نقص عدد الخالدين أعضاء الأكاديمية الفرنسية في هذا العام
خمس ، فأصبحوا اليوم خمسة وثلاثين بدلاً من أربعين ؛ نقلت

مقاعد برعمون وكاميل جوليان والمارشال ليوتي ثم بارثو
وبوانسكاريه بالوفاة تباعاً . ولم تشهد الأكاديمية الفرنسية منذ أمد
بعيد مثل هذه الثغرة في كراسيها . والمروف أن المرشح لكرسی
جوليان هو جورج دوهامل ، ولكن يتافيه ليون بيرار ؛ وأما
المرشح لكرسی بوانسكاريه فيقال إنه سيكون مسيو دومرج الذي
خلف مسيو بوانسكاريه في رئاسة الجمهورية ثم في رئاسة الحكومة
وكان انتظام بوانسكاريه في الأكاديمية في التاسع من ديسمبر
سنة ١٩٠٩ في الكرسي الذي خلا بوفاة أميل جيهار . واستقبله
المؤرخ الكبير ارنست لافيس مدير الأكاديمية يومئذ بهذه
الكلمات التي تتنود فتتردد اليوم : « إن ذكائك يجعلك على اتصال
مع عمال الفكر جميعاً . فأنت ضوء من أمثواء الحمامة ، وأنت
ضوء من أمثواء البرلمان ؛ وإن الأكاديمية الفرنسية لتستقبلك
بأسطة الدراعين . ثم إن فيك قوة ، قد تغدو هائلة ، يوم تتخذ
أن السياسة تتطلب رجلاً »

ما أنفق ، وعيناه تأخذان كل من يمر به . . . جنبه ، جنبه
واجد سيمنتحه تبعادة ليلة ! وسخر من نفسه حين انتهى الى
ذاك : من أين له الجنيه ؟

ومن به غلام يبيع الجنبات بالقروش ؛ يبيع النصيب ، ومد
إسماعيل يده فأعطى البائع قرشاً ، وتناول ورقة فطواها بناية
ووضعها في جيبه ؛ كأنما هو بطوى الجنيه الذى سيصل بين
يقلته وأحلامه . ثم عاد الى البيت ، فلم يشهد السينما
لم يفكر فى شيء من أمره تلك الليلة ، فنام ملء عينيه وملء
بطنه ؛ ورأى آياه فى الزوايا بجلبابه الأسود القفضفاض ، وعمامته
التي تكبس أذنيه وبعض وجهه ؛ جالساً بين غرائر القول على
ظهر المركب المشحجرة الى الشمال ، يجحى ربحه ونفقائه ، وقد
اغبرت لحيته وعلا التراب كغصية

ونفض في الصباح ففسى بكل ما كان من أمره . وصمدت إحدى
صواحيه الى البطيخ لبعض شأنها ، غياها وحيتها وهو يتشم ،
كأنه يحنى عنها مفاجأة سارة . وعادت الفتاة وعاد إسماعيل الى شئونه
وأوقد النار ، وراح يهيئ القول بيدم على طريقة بلاده ؛
سوف لا يتقدي فى المدرسة هذا اليوم لأنه يوم عطلة ، وفى فطوره
القول مايفنى عن الغداء ، فلا تختل ميزانية اليوم !
تومر يومان وراح يكشف عن بخته بين أوراق النصيب . . .
وترقب الفتيات أن يسمن غناه فيصمدن اليه ، ولكنه
لم يعد ، واستقل أول قطار الى الضميد . . .
مائة جنبه ! يا للبخت ! لم تكن أحلامه لترتفع الى ذاك !
لإنها لثروة . وقسم النقود قسمين ، واشترى حافظه ثمينة فوضع
فيها بعض ماريح ، ونجاط جيبه على الباقي . . . لقدد برأمر
ليخضع أباه ، حتى لا يجرمه الببال كله !

وخرج الشيخ متول من المسجد يداعب سبحة يده ،
ويتمم بالنسيج والثناء ، وهو فى هم لقدم ولده من غير داعية . . .
وقبل الفتى يد أبيه ، وقال له وهو يتشم :
— الحمد لله على سلامتكم يا أبى ، لقد كنت مشتاقاً اليك !
— مشتاقاً لى ! وهل جئت من أجل ذلك ؟ حسبك
رجلاً يا إسماعيل !

وما يزال يذكر أيضاً فى ألم وحسرة أنه احتمل مما أنفق فى تلك
الليال ما لم تكن له به طاقة ، من ألم الجوع وذل الحرمان ،
وأبى أن يكتب لأبيه يومئذ أنه فارغ اليد مما أسرف على نفسه
وقنع من أحلامه بهذه السكنى الهادئة ، وبأن يعيش من
الجنة فى ظل حائطها الفينان . وعرف فيه بنات الدار شاباً جَمَّ
الحياء ، عفيف اللسان والنظر ؛ فألفن الصمود الى البطح فى
الأصيل يستمنع الى ترجيع أغانيه فى طرب ونشوة ، ثم يتفرق
قبل أن يزحف الظلام ؛ وألف إسماعيل أن يراهن كل يوم ، وأن
يأدخن الحديث البرى فى شئون وفنون . . . وذال الحجاب
بينهما على الأيام

وأطال إسماعيل الجلوس يومئذ حتى غابت الشمس ، ولم تصمد
واحدة . ثم رأى ماذا منعهن الليلة ، وقد اعتدّن واعتاد منذ شهر
أو يزيد — منذ سكن هذه الدار — أن يجالسن جيماً أو أشتانا ،
ساعة أو بعض ساعة كل مساء ؟ . . . ومد الظلام رواقه على
القاهرة ، وعلى قلب البعد اللقان

ودخل غرفته فأشعل مصباحه وبسط دفتره ، فإذا هو لا يكاد
يرى ، وإذا الكلمات والسطور تتلوى أمام عينيه ، كما تشهد فرقة
زنجية راقصة . . . !
وطوى دفتاره وأزندى ثيابه وخرج الى الطريق ؛ كانت الليلة
ليلة الجمعة ، فلم يجد حرجاً أن يقضيها فى السينما . . . ووقف
يبابها متردداً وهو يحصى النقود فى جيبه ، وعيناه تتبعان المارة
أزواجاً وجنات ، وهو وحده من بينهم لا يتأبط إلاهمه !
ليت كان يستطيع أن يدعو واحدة من صديقاته فى الدار الى نزوة ،
فيصحبها ذراعاً الى ذراع فى الطريق كهؤلاء الذين يرى ؛ ولكن
من أين له عين من أين له المال ؟

كم يكفيه ليقضى ليلة سميدة فى صحبة فتاة ؟ لقد عرف
للقاهرة الآن عرفاناً تاماً ، فلا سبيل الى أن يخضع . سي شاهد
معها السينما فى شرفة ذات أستار ، وتشميان ممأ فى مطعم فاخر ؛
ثم يستقلان سيارة الى الهرم ، ويشتري لها كل ما تهفو نفسها
اليه فى الطريق ، ويمدئ . . . ويمدئ يعودان الى الدار
وفرغ من حشيتها وهو يبسط أصابعه ويظلمها يخفى

وعاد اسماعيل الى القاهرة ، ولكنه لم يعد الى داره إلا بعد ايام ثلاث . . . وأطل الفتيات من خلف الباب يشهدن اسماعيل عائداً الى الدار ، يصعد الدرج في زهو وكبرياء ، وعليه حلة جديدة ، وفي عينيه فتور ينيء أنه قضى ليله مهران .
وترامى اليهن غناؤه من فوق السطح أكثر حناناً وقتنة ، كما بدا هو أكثر مرحاً ونشاطاً مما كان . وتبادل الفتيات النظر ، ثم ولجن عرفهن وغلقتن الأبواب
لم تحاول واحدة منهن أن تصعد اليه بمرائي صواحبه ، فقد بدا لهن مما تغير من هيئته وحركانه كأنه شخص آخر غير اسماعيل الذي يعرفنه ويثقن بفقته وأدبه ، وكأنما الميقي اليهن جميعاً معنى واحد ، تفجلى أن يبدون له ، وإن أخذت كل واحدة منهن تؤمل أن تجد فرصة من غفلة رفيقائها لتصعد اليه وحيدة وسبقتهن (حكمت) الى ذلك ، ولكنها لم تظهر له أو لواحدة منهن أنها تعمدت أن تصعد

واستقبلها اسماعيل ضاحكا ، وهز يدها بلطف ، وجلسا يتبادلان الحديث . ثم افترا على ميماد . . . ووجد الفتى تعبيرا رؤيا ، وكان حلقاً أشرق عليه الصبح ، فأتمته اليقظة التي تصنع الأحلام
ولكنه لم يقنع بسعادة ليلة ، وعاد بتعرف القاهرة من جديد ، القاهرة التي فتنته قبل أن يراها ، والتي ذاق فيها من ألم الحرمان أكثر مما ذاق من لذة الوهم ؛ وراح ينتقم لشهوات نفسه التي قمعها على ألم وضيق عام وبعض عام ونفدت دراهمه

لم تجر سفينة الشيخ متولى مجراها كما كانت ، فركبت ربحه ، وأدبرت أيامه ، وعادت الحياة تقتضيه مضاعفة الجهد وبذل الوفور

وجلس اسماعيل مع أبيه ذات يوم صائفاً يباب متجراً ، ومر بائع النسيب ؛ ومحلّب لعاب الفتى وطارق أمانيه الى هناك ؛ الى القاهرة وليالي القاهرة ؛ والى حكمت وصواحب حكمت ؛ ولكنه أفاق من حلمه إذ رأى ذراعاً الى ذراع أبيه . . . والتفت فاذا الفلام واقف ، وإذا أبوه يخرج من جيبه أوراقاً

— نعم . . . ولكن . . .
— لكن الرجل يجب أن يكون على قوة احتمال وصبر ، ولست ولدى إن لم تكن رجلاً
— بلى ، وإنما قدمت لأمر . . .
— أي أمر ؟
— لقد رجحت خمسين جنبها فزأيت أن أجعلها عندك ؛
— خمسين جنبها ؟
— نعم !
وانبسطت أسارير الرجل ، وداعبت شفقيه ابتسامة ، واتسمت حدقتاه ، وعاد يقول :
— ومن أين لك رأس المال ؟ لم تخبرني من قبل أنك في تجارة !

— لقد رجحت ورقة نصيب !
— وى ! ورقة نصيب ؟ قار ؟ ميسر ؟
واستوى عوده ، وانكشبت يده واختلجت شففته ، ثم قال :
— لا لا ، وبحك ! لا تجعلها في مالي ، لأنني رجل شريف ، لأن مالي من عرق جيبني فلا أريد أن يحرقه المال الحرام !
— أبى !

— اسكت ! قم فردّها اليهم ، دعهم يفرقونها على أصحابها المساكين ، من يدركهم بائس اجتمعت القروش حتى عادت خمسين جنبها ؟ إنهم يندعون الجهال البائسين فيسلبونهم القروش القليلة التي يملكونها ، ليوهومهم أنهم سيقامونهم بعض ما يجمعون ؛ بعض ما يسرقون !

— وهل يمكن . . .
— يمكن أو لا يمكن ، فلن أجعلها في مالي ، إنها ملعونة ، فذرة ، هل تعرف من أين اجتمعت ؟
— لا أعرف
— المال الحلال يُسرف دائماً ما شاء . . .

كان قلب الولد يضحك ووجهه عابس ، ولم تنته المناقشة بينهما الى حد ؛ فقد تجرّج الشيخ الورع أن يضمّ ربح (الميسر) الى ماله ، ولكنه لم يسأل نفسه عما سنفعل ولده بالمال

الشاعر والوردة

في سنة ١٢٥٧ ميلادية في إحدى قرى ألمانيا على ضفة نهر الرين ، كان البارون أوتودي سيد المقاطعة مشهوراً بين قومه بثروته الطائلة وأحكامه القاسية

جمع هذا الرجل كل ما ملك من ذهب وجواهر ووضعها في صناديق مفتوحة في قاعة تحت الأرض ، وكانت الشمس تدخل هذه القاعة من ثغرة في نهايتها فتضئ بأشعتها هذه الجواهر الثمينة

وكان البارون يحد تلبية لا تعدلها تلبية في السماح لمن يشاء أن يدخل تلك القاعة ويحمله من المال بقدر ما يستطيع على ألا يستغرق في ذلك إلا مقدار مائة ساعة عشر دقائق ، فإذا انتهت المدة ولم يخرج الرجل اعتبر سارقاً ما يحمله من الجواهر وحكم عليه بالرق مدة حياته

فكان يطعم في هذا المال كثير من كل يوم ، وكان عدد عبيد البارون يزداد بقدر غدو الذين طعموا في ماله لأنه لم ينج من هذه

يكشف بينها عن بخته ، ثم يمزقها ويلقيها ، وإذا هو يشتري غيرها فيطويها ويحمله في جيبه ، ليضم صدره على أمل جديد ... !
وتسألته الفتى فنهض من مجلسه ليخفي ابتسامه ساخرة ، وعلى طرف لسانه كلام ...

لم يعد الشيخ متولى يسأل نفسه : من أين اجتمعت هذه الجنيهات التي يحاول أن يشتريها بالقروش ! فلمسه كان يعلم أنها اجتمعت من قروش الكثرة التي أداها هو إلى باعة البخت ، منذ تعلم أن يحاول شراء البخت بالمال ... منذ ربح ولده ... !
ومحك (إيليس) من الشيخ متولى وهو يمزق الأوراق ويشتري غيرها ، وقال لـ شيطان صغير وهو يلمه :

« أنظر هذا الأبله ! ما أرسلت إليه ابنه إلا رسالتي ، فقد علقته الحبال . حسب الانسان الضعيف أن أريه الحرام مرة ؛ فهذا أول عمل في طبيعته »

قال الشيطان الصغير « ثم بعد ذلك ؟ » قال المعلم « بعد ذلك — أيها الأبله — طبيعته ... »

محمد سعيد الصديقي

الأحبولة أحد . وهذا ما كان البارون يتوقه ؛ ولم تحيب الأيام ظنه مرة واحدة

ففي ذات يوم مر على قصر هذا البارون شاعر مطبوع ، وشاب مشهور بين قصور أمراء ألمانيا في ذلك الحين بجمله ورقة شعره ورخامة صوته ومهارته البالغة في الضرب على القيثارة . وكان يقضي حياته متنقلاً بها من قصر إلى قصر

واتفق أن ابنة البارون ووحيدته دخلت في ذلك اليوم في عاصف السلدس عشر ، فطلب إليه البارون أن يحب لييلة موسيقية تكرر لها

وقبل أن ينصرف الشاعر طلب إليه البارون أن يدخل قاعة المال ويأخذ منها ما يشاء ، على شرط أن يكون خارج القاعة قبل أن تنتهي المدة المقررة ، وكأنه بهذا الطلب أراد أن يستأجر بهذا الشاعر ويستعبده كغيره من الشبان

ولكن الشاعر أجاب : « وماذا أفعل بمالك ؟ ! لست في حاجة إليه ، لأنني أشعر أن في نفسي من اللآلئ ما لا تمد جواهرك الثمينة بجوانبه شيئاً » ولكن البارون ألح عليه فأجاب طلبه

فما كان الشاعر داخل القاعة أبصر من هذه الثغرة وردة انبهر من جمالها نظره وحقق لحسنها قلبه ، فوثب فوق المال للمكسب واقتطف تلك الوردة وخرج مسرعاً قبل أن تنتهي المدة . فلما رآه البارون أول من خرج من القاعة دهش . وقال له « إن ما حملته من المال ملك لك » ولكن البارون لم يجد شيئاً مع الشاب سوى تلك الوردة الجميلة . فقال له « أهذا كل ما أخذته من القاعة ؟ » فقال الشاعر « إني لم أرى في مالك ما هو أجل منها ، بل ليس على الأرض ما هو أجل منها ... »

ولم يكده ينتهي من حديثه حتى أقبلت الفتاة على والدها وحمرة الخجل تملو وجنتها . فلما رآها الشاعر دهش لجمالها القاتن وقال متمماً حديثه مع والدها « ... إلا هذه الفتاة » ثم طلب من البارون أن يسمح له بتقديم تلك الوردة هدية إلى ابنته . فقالت الفتاة لأبيها : « إنه يفضلني على هذه الوردة يا أبي ، وقد فضلها على كل جواهرك ؛ فليس على الأرض فارس أرق منه شعوراً ولا أشرف منه عاطفة ، ولا أصدق شعراً ، ولن أكون زوجة لإله »

وهكذا أصبح هذا الشاعر الحق ، وذلك الشاب النبيل ، زوجاً لهذه الزهرة الحية الجميلة

« عن الإنجليزية » كلية غردون

على محمد الصديقي

الكتب

في التربية

بحث في عوامل التربية غير المقصودة

تأليف الدكتور علي عبد الواحد وافي

قررت وزارة المعارف هذا الكتاب لطلبة دار العلوم ، وهو يقع في نيف ومائتي صفحة من القطع الكبير وجد مؤلفه الفاضل أن كتب التربية التي صدرت في مصر حتى الآن توجه القسط الأكبر من عنايتها الى عوامل التربية المقصودة ، أعني تلك العوامل التي تنحصر فيما يتخذها المربون من وسائل حيال الناشئين بقصد التأثير في جسمهم وعقولهم وأخلاقهم تأثيراً بمدغم للحياة المستقبلية ، بينما تنصرف عناية المؤلفين عن تلك العوامل التي يسميها الدكتور الفاضل عوامل التربية غير المقصودة ، والتي تؤثر تأثيراً قوياً في حياة الصغار دون تدخل من المربين ، ومن تلك العوامل البيئتان الطبيعية والاجتماعية وما اليهما من طرق معيشة الأمة ومقدار حضارتها وأشكال نظمها وسنوف تقاليدها ، مضافاً الى هذا تلك الأمور التي يقوم بها الطفل من تلقاء نفسه ، ويكون لها أثر قوي في سلوكه ونشونه ، كالألعاب الحرة والأعمال التي يعيل اليها الطفل مدفوعاً بفرصة المحاكاة والتقليد

ولقد خصص المؤلف كتابه هذا لدراسة طائفة من تلك العوامل وهي اللعب والتقليد والوراثة والبيئة الجغرافية والبيئة الاجتماعية

تكلم عن وظائف اللعب التربوية وما قيل فيها من نظريات ، وناقش هذه النظريات مناقشة العالم المحرب في منطق مستقيم وترتيب حكيم ، دون أن يغفل أي ناحية من نواحي الموضوع ، ثم أورد ملخص هذه النظريات مبيناً وظيفة اللعب الأساسية ووظائفه الثانوية ، وبعد ذلك أتى على أقسام اللعب الانساني وأوضح الفرق بين اللعب والعمل ، وتكلم على تطور الألعاب وارتقائها ، وختم موضوع اللعب بما عساه أن ينتفع به المربي من اللعب في التمام ، وهو كما ترى فصل قوي شيق يستغرق أربعمائة وستين صفحة من الكتاب

وانتقل بعد ذلك إلى التقليد ، فتكلم عن التقليد في الصوت

شارحاً الأصوات الوجدانية واللغة وأساس كل منهما عند الطفل ، وشرح التقليد في الحركة مبيناً أنواعه ومراحبه وأساسه ، إلى أن انتهى إلى بيان وظائف التقليد التربوية ، كل ذلك في بسط ودقة وحسن ترتيب

أما الفصل الثالث وموضوعه الوراثة ، ذلك الموضوع الدقيق فقد تناوله المؤلف بما يتناسب مع خطره من الشرح والبسط ، فحدثنا عن أنواع الوراثة وأسبابها وأهميتها وعلاقتها بالتربية ، حديث الخبير الفطن

وفي الفصلين الأخيرين تكلم عن البيئتين الجغرافية والاجتماعية العامة ، ناهجاً في ذلك مهجته في الفصول الثلاثة السابقة فهذا الكتاب كما ترى من موضوعه ، أحد الكتب الهامة التي تمد من مظاهر هذا الدور العلمي الذي يجتازه مصر في عهدنا الحالي ، فأذا أضفت إلى موضوعه ، تلك الروح القوية التي عرض بها ، وذلك المجهود الذي يتجلى فيما حواه من شروح وتعليقات ومناقشات ، وكلها وليدة عقل مترن ونتيجة اطلاع واسع ودراسة دقيقة ، أمكنتك أن تقدر قيمة هذا الكتاب العلمية فهو بحق أحد المؤلفات التي تقابل بالنبطية ، والتي يحتاج إليها كل معلم ، بل وكل مثقف يهيمه أن يقف على نواح من المعرفة تهيمه في حياته العملية وفي دراساته النظرية

الغني

الاحسان الضائعة

نظم حسن كامل الصيرفي

قرأت ديوان شاعرنا الشاب ، فأحزنتني لعمري هذا البكاء الذي لا ينقطع ، وهذه الشكوى المريرة التي تعج بها قصائده ، ورحت أتمس بمر تلك الكتابة الجازعة ، فلم أهتد الى شيء ، فطويت الكتاب وأنا برم بهذه النزعة من شباب في مقبل العمر ، أجل ، ربما كان الشاعر قد صادف في حياته ما أجري دموعه ، ولكن متى كانت رسالة الشعر التحجيب والشكوى في غير سبب معروف وفي غير ايضاح من الشاعر عما ناله ؟ على أنه لو كشف عن سر بكائه لكان الواجب يقضى عليه أن يقتصد في شكواه أو يعرضها في صورة غير تلك الصورة اليائسة المتسللة .

بعض أدبانا وهي أن الألفاظ يجب أن تضحى في سبيل المعاني ،
فما دام المعنى جيداً فلا عبرة باللفظ الذي يؤديه ! ولت شعري كيف
يكون اللفظ سقيماً والمعنى سليماً ؟ إن للشعر ألفاظاً خاصة وديارحة
خاصة ، وروحا خاصة ، لافي اللغة العربية فحسب ، ولكن في غيرها
من اللغات ، ولو آمن بذلك شبابنا لأخذوا أنفسهم بما يصلح
أذواقهم ويصق عباراتهم فيتم لهم الجمع بين جمال الفكرة وجمال أداؤها
هذه هي بعض ملاحظاتني عن ديوان الصيرفي في موضوعه ،
أما عن شكله فأراني مضطراً إلى أن أصارجه بأننا نود أن نخلص
من أمثال تلك المقدمات التي يجتهد أدبواؤنا في الحصول عليها من
أصدقائهم ، تلك المقدمات التي تحشد فيها عبارات الاطراء من
غير محفظ ، إذ أن هذا الاطراء يأخذ السبيل على القاري ، ثم هو
من جهة أخرى لما يتضمنه من المبالغة يجعل للقاري ينتظر من
الديوان ما يتفق مع عبارات المدح حتى إذا جاءه لم يجد فيه ما يحقق
رغبته ، وفي هذا ما فيه من تقويض دعائم التقدير والاستحسان
بمقول القراء .

وأحب قبل أن أختتم كلمتي أن أشير إلى بعض قصائد في هذا
الديوان سما فيها الشاعر سموحاً عظيماً ، ولو جرى في شعره على مثلها
لكان لنا أن نتظر منه أحد شبابنا المتفوقين ، وتلك القصائد هي :
النبات الساخرة ، والشجرة الغازية ، ومحت ضوء القمر ، ووحى
الشمر ، وموت الليل ، وأشباهاها ما

الإنشاء التعليمي

تأليف الأستاذين

محمد شفيق معروف و محمد عبد الفتى الأشقر

يقع هذا الكتاب في مجلدين أتيقن ، على ورق مصقول .
ولعله الأول من هذه الكتب الكثيرة التي أخرجها مؤلفوها
يقصدون بها إلى صفاء التلاميذ لينهضوا بانشائهم إلى المستوى
الذي يريدون ، فقد سلك هؤلاء المؤلفون جميعاً طريقاً واحدة ،
لا أحسبها مؤدية بهم إلى الغاية المقصودة على الوجه الأكمل ،
لأنهم قنعوا بأن يقدموا لتلاميذهم طائفة من الموضوعات الجيدة
ليتخذها هؤلاء نماذج فيما يسطرون ، ونحن نرى في ذلك قلباً
للإوضاع وعكساً للمنطق ، وكأننا بهؤلاء المؤلفين قد أرادوا أن
يقفزوا بالصغار إلى سطح الدار دون أن يمهّدوا لهم درجاً هيناً
يمكنهم من الصعود

تفتح ديوان هذا الأديب الفاضل فتجده نصف نفسه بالضحية
ويرمض لنفسه بالواحة المنسية ، ثم يصور لك حياته في صور
باكية يائسة ، وذلك في عدة قصائد ، « كالحى الدفين » و « اللحن
الضائع » و « القلب المحطم » و « الشكوى الصامتة » و « جرح
الأم » و « الصدى الخافت » و « جفاء الطبيعة » . . . الخ
أما شعره في ذاته فلي عنه بعض ملاحظات أرى الرغبة في
الانصاف تقضى على سردها .

أول ما ألاحظ عليه أنه كثير الميل إلى المجازات والاستعارات
الثرية فيذكر في شعره كهوف الحياة ، وقبوات الحياة ، وقبر
الحياة ، والفضاء الجمود ، وهيب الأنين ، وجنان الخيال ، وعصير
الشجون ، وظلال الفتون . الخ فضلاً عن إتيانه بكثير من المعاني
والأخيلة الثرية فيتحدث عن الشمس مثلاً عند الغروب بأنها :
تخفى الأسمى خلف التخيل مثل ابتسامات الليل .
ويقول :

تزل الساء برجله وجرى الظلام بجيله

ويصف الفجر فيقول :

فاذا الجو غارق في اهتزاز كاهتزاز الأوتار دون (نشاز)
وخفوق لكنه باعتزاز

ويقول :

أعيش أشاطرم بؤسهم وأملأ كأسى عصير الشجون
إلى غير ذلك من الصور والأخيلة الجزئية ، فضلاً عن الصور
الكلمية ، وهي لا تقل عن هذه غرابة كقصيدة « الشاعر وموت
عزرائيل » و « أغاني الريح » وغيرها ، وهذه المناسبة أقول إن بعض
شعراء الشباب قد استولت على أذهانهم فكرة غامضة هي فكرة
الشعر الرمزي ، يرددون هذه الكلمة دون أن يفهموا المقصود منها ،
وينظمون القصائد ويسوقونها مطلقة جامحة ، وأى غضاضة في هذا ،
أليست من الشعر الرمزي ؟ وهكذا يطلقون الأعتة لأخيلتهم
على غير هدى وإلى غير مقصد ، ولا يخفى ما يجره هذا من الضرر على
تفكيرهم ومثلهم ، وإن لأخشي طغيان هذه الظاهرة وأعدتها من
أكبر العقبات التي تقف في سبيل تقدم الشعر المعصرى ، ولا بد
لشبابنا أن يبنوا هذه الفكرة إذا أرادوا أن تنضج مدرستهم ،
وتبرز شخصياتهم ، وتحدد وجهاتهم .

والأديب الصيرفي فضلاً عما تقدم قليل العناية بقوافيه وبلغته
على وجه العموم ، ولعله في ذلك أيضاً متأثر بفكرة أخرى يرددها

نبذة تاريخية

(بقية النشور على صفحة ١٨٠٤)

وقفه قصيرة تنظر في ماضيها وتعرض تازيحتها . وأظنها تنبسط لذلك -- أولاً -- لأنها عاشت عشرين عاماً في جو كبيراً ما تحوت فيه مشروعات وليدة -- وثانياً -- لأنها عاشت عيشة طبيعية فتدرجت في أدوار الحياة على سهل ولم تظهر طفرة شيطانية . وتنبسط إذ تراها قد ضمت كثيراً من صفوة رجال العلم ، وأخرجت للناس نحو الستين كتاباً بين مؤلف ومترجم ونشور ، تسد كلها حاجات الثقافة في أطوار التعليم المختلفة -- كما أنها تنبسط بثباتها في مراكزها وحصرها نفسها في الدائرة التي رسمتها لنفسها من أول أمرها ، فلم تتدخل في مجادلات دينية ، ولم تتنازع في نواح سياسية ، وإنما أنها بأن الثقافة ونشرها وسيلة من أكبر الوسائل لرق الأمة ، ومن أكبر عوامل الإسراع في نهضتها

وتبتهج إذ تبتدى مرحلة أخرى من مراحلها ، بدايتها تكوين مطبعة مستقلة لها تساعد على تحقيق غرضها فيزيد إنتاجها ، ويتضاعف مجهودها . وقد أسست -- فعلاً -- المطبعة وبدأت من ثلاثة شهور تخرج الكتب التي ترى اللجنة نشرها ، وهذا بلا شك يتطلب من اللجنة بذل مجهود أكبر في التأليف والترجمة ، إذ تشمر -- مع وجود المطبعة -- بأن وراءها ما تموله يصبح دائماً بطلب الغذاء ، وليس غداؤه إلا ما تؤولف أو ترجم أو تنشر . وأظن أن في مكنة أعضائها ما يضمن لهذا الطفل الغذاء الكافي حتى التخمرة ولعل الذين فكروا في اللجنة أيام ولادتها سنة ١٩١٤ أو قبلها بقليل ينتبطون إذ يرون سنة ١٩٣٤ أنه كثيراً من الآمال أصبحت حقائق ، وأن الأمانى تحولت إلى شجرة طيبة تؤتي أكلها كل حين بإذن ربها ، وأنهم وقد جنوا ثمارها قد تجددت لهم أمانى أخرى أوسع من الأولى وأبعد مدى ، ولكنهم يشعرون أن الصبر إنما هو عند الصدمة الأولى ، وأنهم اليوم أكثر خبرة ، وأقدر بحلمهم ورجالهم على تحقيق أغراضهم الجديدة ، فهم لا يرتاحون إلا أن يروا كل مرحلة من مراحلهم يتضاعف إنتاجها -- حقق الله آمالنا ، ووقفنا في مستقبل أعمالنا أضعاف ما وقفنا في ماضينا ، فقد عودنا أن يجازى الجد والاخلاص بالخير دائماً .

أحمد أمين

أما هذا الكتاب الذي ينسجه إلى القراء ، والمدرسين خاصة ، فقد فرض في الطفل طفولته المثمرة الماجزة ، فأخذ يده أخذاً رقيقاً متدرجاً به من تكوين مجلة إلى بناء الموضوع ، فلا يترص طريقه تنوء يقعد به عن إتقانها

ذلك مجهود موفق مشكور أمله خبرة بالتدريس لا تنفق

ز . ه . م

لللكبير

دير الين بان هر هزون

بقلم كور كيس حنا عواد

تناول هذا الكتاب بالبحث المستفيض أترأ قديماً في العراق يقع قريباً من الموصل ، وهو ذلك الدير الذي أشار إليه العنوان . وقد بسط المؤلف القول في هذا الدير بسطاً صوره للقراء تصويراً شاملاً دقيقاً ، فرس لك الطريق التي تؤدي بك إلى مكان هذا الأثر ، ثم وصف لك الدير نفسه بمن فيه من رهبان . وهنا استطراد تقديم كلمة عن الرهبنة في الشرق وما يجري عليه من سنن ثم تناول حياة الين بان هر هزون نفسه بالبحث

وأقل ما يشكر عليه مؤلف هذا الكتاب الفنى الدقيق ، ما تجشمه من عناء لكي يبرز هذا الأثر في ضوء الشمس ويضمه من قراء العربية تحت أبصارهم

ز . ه . م

تاريخ خضير

تاريخ خضير



١٠٥٧
شهر ذوق الحوت

بريشة ذهب عي كار ١٤

مضمون ٣ سنوات

تستعمله الكوكومان الشرقية
مكتبة رطبة خضير بساع عبد العزيز بربر